

ᓄᓇᕗᑦ ላይጀᓕጀ ቢጀጀ ሰጀጀ ምጀጀ
NUNAVUT DEVELOPMENT CORPORATION
LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DU NUNAVUT
NUNAVUNMI PIVALLIAJJUTIKHALIRINIRMUT KUAPURIISINGAT

Ukiumun Tuhagakhaliat 2013-14



Titigauyaqtuq Jolly Atagoyuk havaktuq titigauyanik talvani Pangnirtung Titigauyaliuviani (Uqqurmiut)
angela gzowski/uphere magazine

Titiqat Hunauyangit

Tuhagakhat Ikhivautalikmin	5
Kuapurisan Kavamaliqutai Aulatyutailu	6
Katimayini Katimayit	7
Ataniqaqvikmi Kiinauyaliquitit	8
Havakhaliurniq	9
Havavut Huliniit	10
Nunavutmi Ilitquhit Havavtit	
Ilittugipkaqni Hanauyaqtivut Nalvaqnilu nutat Niuviqtit	
Hiunmianut Hanattiaqhimayun	
Tukumaaq Hiniktarviit	
Uhiuni Hinaani Nataqnait	
Angunahuaqni Maniliugutit Iqalukpiit Qikiqtarjuaqmi	
Tapkuat Aqnait talvani KFL-mi	
Qayurnaqtumi Hilami Angunahuarnit	
Hanauyartit Havaqatigikni Ilihaqhuni taphumunga la Biennale di Venezia, Igluqpiugakhat Takuyakhaliat Venicemi	
Ilagiyyait Aulatyutinut Nainaqhimayut	15
Kiluk Nanminilgit	
Jessie Oonark Nanminilgit	
Ivalu Nanminilgit	
Taluq Hanauyat Nanminilgit	
Uqqurmiut Hanauyat Miqhavaluitlu Nanminilgit	
Kitikmeot Niqit Nanminilgit	
Kivalliq Ukiurtaqtumi Nanminilgit	
Pangnirtung Iqalukhiurtit Nanminilgit	
Papiruq Iqalukhiurtit Nanminilgit	
Venture Ilauvit Hanivaivit	19
Niuvgutit Havakviat	19
Katihimayut Kiinauyaliquitit Tuhagakhaliat	21



Ilitquhiq inuuyaq hanaya taphuma Lizzie Ittinuar, Kangiqhiniq.



Tuhagakhat Talvanga Nancy Karetak-Lindell, Ikhivautalik

Havagiayamni Ikhivautaliunirmun takuinaqtatka tahapkuat ahiaanguqnit ilagiyai maniliugutipta. Havakhat nanminilgitlu pilaqnit piyaulat Nunavutmi inuuhuktunut kinguvagiyanut uplumi amigaitpiartut tapkuat naunaigutauyut allatqiknit qanugitnirut pigialhaqnimni pillaktitlugit ikittut akityumik akiliqtuiyut havat ihumagiyaunit tahapkununga Inuit. Piqaqtitai uplumi inuuhutqiyat kinguvanguyut piyumaliqnit akhugutigininik inmingnut, iniqnit puqtunilgit tualunik pilaqnillu pinahuaqnit ilia ilagiagutinik ilishaqpaligutinik ilihagutit, tapkuat maniliugat pilqnit piyaulat ukununga ilaginut Inuit amigaitpiartut.

Ilittugiyatka tamaitaungittuq ayyikkiknit humiliqak nunatagiayingtingni, kihimik tapkuat maniliugutit pitquhigivaliyai tautugavut atuqtut Nunavutmi ayyikkutaittungittut. Ilaali allautqiyaavalangitugut ahiinut nunatagauyunit tahapkunani nanminilgit kavamauyutlu pitquhit pinahuaqnik angitqiyanut nunagiyauyunut. Una atuqtauvakman qiniqhotuk piwalliqtitninin aulaninut piyagaknit, havaktikhath piqaqnit, aulagutinut atayutai piyaulaqnirutlu pilaqnit.

Mikitqiyat nunaligiyavut naunaipkutauyut uumatiptingnik - naunaipkutauyut qanuqtut amihut Nunavummiut tautukni inmingnik pinahuaqtitlugit havagiyumayamingnik havaktiipiarniqmikluniit angitqiyani nunaluyuni tahapkuatut lqaluit tamnalu Kangiqhiniq. Piqaqtuni ikitqiyani maniliugutit, manikhauhiat, nanminilgitlu pilaqnit nunaluyuni hilataani angitqiyavut nunaluyut, NDC-kut pinahuaqtai aviktuqnit piqutiklik ikayugahuahugit ikayuqnit havakhat, nanminilgit manikhauhiatlu pilqnit mikitqiyani hamlauyuni. Naunaipkutagiplugu, uumani qangihami ukiumi NDC-kut iliay nutaq ayyikkinnut hanivaivia talvani Tukumaaq Hinikaumavit, hiniktaqvik havanguyuq talvani nunaluyumi Kangiqhugaapik tamna pilaqnilik pinguqtitninin amihut hivituyumun havakhat maniliugutitlu pilaqnit tamatkiknut hanayauninut pivigiyat atuqhugitlu atuinaqnit aulanit angmaqhimaliqat. Ahiattauq naunaipkutaq, Kivalliq Ukiurtaqtumi Niqit havaqatigiyai nanminiq ukiumi iqalukpiit iqalukhiurtit Qikiqtarjuqmi niuviqhugitlu avataani 30,000 pautit lqaluit tapkunanga iqalukhiurtinit talvani nunaluyumi.

Nunavutmi hanauyat miqhavaluitlu ilagiyat pivaliayuqtauq; ilia uqallakpaktugaluit tapkuat ikaqpalianiqmittut. Hivuagut ihumayunga ihumagittiyuitnaptigu tapkuat atuqpiqnit tahaphuma Nunavut niuviqviulaqnia, immaqak tautkpalaqaptigu unghahitqiyat niuvgutauqalqvit ihumagihimaittumik pilaqnikhat qanitqiyat angilgamun. Ilaali uvaptingnik niuviqniqhauvaktugut piyaganga ikayuqhiqni ilitquhivut hanayaunit. Atuqpiartuq tahamna Nunavut niuviilaqvia mikiyuq, kihimik akitilanga amihuqhuni pityutauyut tapkuat nunalikni hanayauyut pilaqnit hanayigiyapta. Tapkuat

atuqpiqnit nanminivut Nunavut niuviqpkatut piplugit piyukhat avatqutaqtaungitlutik piluaqtumik tapkuat akhuqnaqnit tahapkuat Inuit hanauyat niuviakhat qaplunaanungauvakninut pivakmata.

Ihumagiopiaqhimaittumik hilataningaqtut niuvgutaunit, tapkuat pivaliatitni tahapkuat Kivalliq Ukiurtaqtumi Niqit "Maniqamingaqut Niqit Pughimayut" havagutai nakuuhivaliayut amigaiqpalianit piyauyumanit tahapkunanga Nunavummiut. Atauhqmik akiqaqtitlugit humiliqak nunatagauyumi tapkuat ilaqaqtitlugit uhiutyutai, Nunavummiut aquiqtuilat maniqamit niqinik puuqhimayunik ilalgit iqalukpik, umingmak, tuktu hanayaunit aulaqtaulat nunagiyamingnut aqaguitnaq. Havaqatigittiaqtauttauq tapkuat Nunavutmi niqinik niuvavit ilavalighahuahugit tapkuat pilaqnit maniqamin niqit hunat angutauyut angunahuaqtiptingnit iqalukhiqtintilu havaklugit nunalit avikhimaniptingni niqiliuqviknit. Nunalikni-hanayauyut niqit piyauyumavalangiinnaqtut qaplunaat nunaitsi piyauqpiatutlu niuvgutaunit niqinut niuvavikni qaplunaat nunaitsi. Havaqatiginaqniaqtavut niqinut niuvayit Nunavutmi nunaluyuni pipkagahuaqlugit una niuviqtaunit atuqpiqnilu tahapkuat nunalikni-hanayauyut niqit pilaqnit piyaulaqninin, hanayauyut tahapkunanga Nunavummiutnit tahapkununga Nunavummiutnut.

Tamna atuqpiqnia nanminilgit maniliugutitlu hugiayukaphuktukhaungittuq; tapkuat ayyukkutai pipkaqnit qanugityutauyut aktuanilu niuvgutaunit humiliqak hilaqyuqmi atuqmiyut hamani. Naliangugaluaqat hanauyat miqhavaluitlu tapkuatluniit Nunavut iqaluligiyut; tahapkuat ilagiyai piyaulittungitmata maniliugutit ahiaanguqnit atuqpaknit avataani nunatagiaypta. Kavamauyut pilaqtut qanukaphuk kihimik, nanminilgit kaivittaqnit havaqatigigialgit atuqlugit aktuanitigutlu ilagiyai piguqpalaiyalgit atuliquqitlu huniumaittumagumik atuqniqaqnit.

Umiktigutigiyumaya ilittuginit taimalirtuq katimayi Louie Kamookak (Uqhuqtuuq) amihunut ukiunut kivgaqtuinganut tapkunani NDC-kut Katimayini. Ilittugiyumayatka katimayiuqatitka ikayuqtiginagapkit tapkualuttauq tamaita akhunginnaqtut havaktivut naliakni Ataniqaqvikmi, ilagiyauyulinuniit nanminilknik tapkuatluniit Niuvgutauyunut Havaviani - matna (quanaqutin.)

Nancy Karetak-Lindell
Ikhivautalik

Kuapurisan Kavamaliqutai Aulatyutailu

Tapkuat Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan (tapkuat "Kuapurisan" tamnaluniit "NDC-kut") tamna nunatagauyumi kuapurisan tapkunanga Kavamatkut Nunavut taiyauyuq Atugakhaliani B tapkunani Kiinauyaliquit Aulatyutit IX Piquyat ("FAA") aulayutlu malikhugit tapkuat Ilanga IX tapkunani FAA, tapkuat Nunavut Pivaliayuligiyit Piquyat (tapkuat "Piquyat") tapkuatlu Nanminilgit Kuapurisan Piquyat (Nunavut). Tapkuat Piquyat ihuaqhiyai pilaqnikhait atuqhugit tapkuat Kuapurisan aulalaqnit.

Havagiyavut (tamna "Piquyat")

Ilaliutyaqni, pinguqtitni atuqniliu tapkuat nanminilgit nanminiqaqtunit kuapurisanitluniit pivaliatitnirut pinguqtitni, aulani, aulkayaunilu havaginilu nanminilgit havagiya, nanminiq tugaqpiangitlugitluniit, tapkunani Kuapurisani pinahuaqhugit:

- Pinguqtitni havakhat manilhauhiatlunun Nunavutmi, piluaqtumik mikiniqhani nunaluyuni
- Pilaqtitnit aglivaliani nanminilgit Nunavutmi, tamnalu
- Atugahuaqtitni maniliugutit allatqiknit huniumaitnitlu

Hanivaivigini nanminilgit havagiyaunit pinahuaqhugit:

- Pipkaqnit aglivaliani nanminilgit Nunavutmi, tamnalu
- Atugahuaqtitni maniliugutit allatqikni huniumaitnitlu

Atugahuaqtitni maniliugutit ihumagiyaunit tapkunanga Kavamatkut Nunavut.



angela gwowski/uphere taigualiat

Ihumagiayavut

Havaqaqtugut hatqiumayunik; ukpigiyavut tapkuat havanguyut manikhauhiatl manikhat pilaqnit nakuuyumik aktuanit inuuhiqmun pipkagutauyut nakuunit nunaluyut. Havakhat pinguqtauni ihuaqhihimanilu uuktugaqtauniat atuqpiatutiklu naunaipkutauni havattiaqniptingnut.

Pinahuaqtavut

Havaginianik hanivaiviunia tugaqtauyuq Nunavutmi maniliugutit ilagiyat ilautitlugit iqalukhiurnit, ilitquhit havaginit pulagatuliginiqu ikyuqtai pibguqtitni havakhat maniliugutinutlu pilaqnit, pilalitqitni aglivalianit nanminilgit atugahuaqtitnilu maniliugutinut allatqiknit huniumaitnitlu akhugutautitlugit hanivaiviuni Nunavutmi mikitqiyat nunaluyut.

Tapkuat Katimayini Katimayit

NDC-kut Katimayini katimayit tikkuqtauyut taphumanga Minihitauyuq havalik tapkununga Kuapurisanut; tamna Upinqtuq George Kuksuk. Katimayini Katimayiuyut tikkuqtauyut pingahunut-ukiunut hivitunianut kivgaqtuiplutiklu allatqinit ilauninut inugiaknit. Tamna Ikhivatalik tapkununga NDC-kut Katimayit nanminiqtaug tikkuqta taphuma Minihitauyup.

Tapkuat NDC-kut Katimayit katimayut pingahuiqhetik talvani 2013-14. Tamna hivulliq katimaniq atuqtauyuq talvani f Pangnirtungmi Mai 2013-mi. Tamna tuklia katimaniq atuqtauyuq hivayautikkut talvani Aagasi 2013-mi angigahuaqhugit NDC-kut Kiinauyaliquit Tuhagakhaliat, huli pingahuat katimaniq atuqtauyuq talvani NDC-kut Niuvanit Havaviani Nuvipami.

Ilihimavigit tapkuat NDC-kut tapkuatlu Ukiuqtaqtumi Kuapait havaqatigit piqaqtinirut angipyaktumik tunityutat tuktut ukiuqtaqtumilu hanaugat tapkununnga Iqaluit Innuquaqaqvianut?

Tapkuat 2013-14 NDC-kut Katimayini Katimayit tahapkuanguyut:

INIIYA	NUNALIUYUQ	TIKKUAQVIA	KIKLIKHA	
Nancy Karetak-Lindell	Ikhivautalik	Arviat	03/09/2012	03/09/2015
David Alagalak	Katimayi	Arviat	03/09/2012	03/09/2015
Jerry Ell	Katimayi	Iqaluit	03/09/2012	03/09/2015
Donald Havioyak	Ikhivautaliup Tuklia	Kugluktuk	03/09/2012	03/09/2015
Zachariaas Kunuk	Katimayi	Igloolik	03/09/2012	03/09/2015
John Main	Katimayi	Cambridge Bay	03/09/2012	03/09/2015
Chris Rudd	Titigaqtqi	Rankin Inlet	03/09/2012	03/09/2015

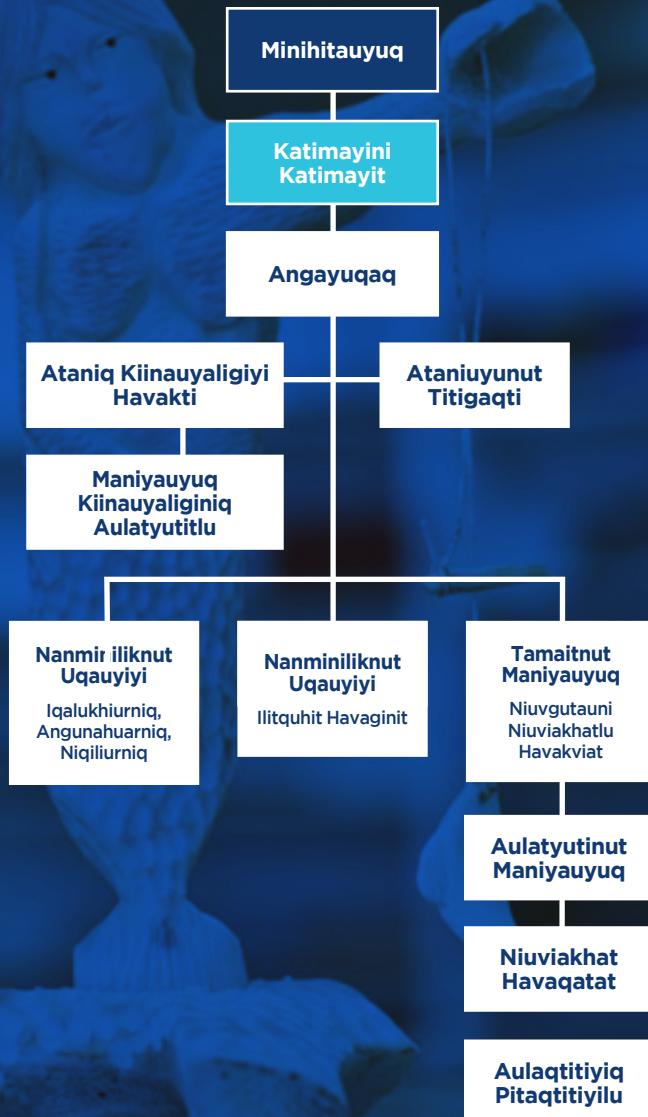
Nakataani 20 tapkunani Piquyat pinguqtitat pingahut katimayigalakhait tahapkuanguyut:

- Hanivaivinut Katimayigalaat
- Kititiyt Katimayigalaat
- Havaktuligiyit Katimayigalaat

Tapkuat NDC-kut Katimayit niguaqtai pinguqtinrik atauiq Ataniuyunut Katimayigalaat ilalgit taphuminga Ikhivautalik malguklu ilaliutiyuk katimayik havagininik tapkuat havakhait tapkuat pingahut katimayigalaat ihauqihimanitigut tapkunani Piquyat. Havagininik havakhaqtik atugahaqunitlu tapkununga tamaitnut katimayit tapkuat Ataniuyut Katimayigalaat piyalgit katimani pingahuiqlutik ukiumi nunguhami.

Tapkuat 2013-14 NDC-kut Ataniuyut Katimayigalaat Ilalgit tapkuninga:

Nancy Karetak-Lindell, Donald Havioyak, Chris Rudd



NDC-kut Ataniqaqviat

Havaktit talvani NDC-kut Ataniqaqviati havagiyai tapkuat kuapurisan upalungaiyaqnit, maniktakhait kiinauyaliqtitlu tuhagakhaliat havaknit tapkununga Kuapurisan. Ataniqaqvikmi havaktit piqaqtitmiyai allatqit aulatyutit, nanminilgit havanguyutlu aulatauni ikayugutit tapkununga ilagiyanut nanminilgit. Ataniqaqvik havaqatigiayi ahii timiuyut, inmiguqtut, nunaluyut Kavamaitlu

ikayugahuaqhutit hivunmutitni attaqtutqiayamik atugakhaliat pigiaqnit ilagiayi tahapkuatut ilitquhit havaginit, maniliugutit iqalukhiurnit, maniliugutit angunahuaqnit, niqit hanayauni pulagaqtuliginiq. Tapkuat Pinahuaqni Hanivaiviuni Manikhat aulatauyut talvanga NDC-kut Ataniqaqviat. Uuktugutit tapkunanga Nunavut uuktuqtigiyai piyauyt naunaiyaqhugitlu hamani.

Angayuqaq

Darrin Nichol

Ataniq Kiinauyaligiyi Havakti

Balaji Ramamani CMA (US)

Maniayuuq Kiinauyaliqtitut Aulatyutitlu

Bernadette Tutauak

Nanminilgit Uqautyiyi - Iltquhit Havagutai

Goretti Kakuktinnik

Nanminilgit Uqautyiyi - Iqlukhiurniq, Angunahauqniq Niqiliurniq

Kyle Tattuinee

Ataniuyunut Titigaqtia

Esther Issaluk

NDK-KUT ATANIQAQVIAT	2014	2013
Manikhat	\$1.54 milian	\$1.37 milian
Akiliqtaut	\$1.45 milian	\$1.31 milian
Ukiumun Atugait	\$95,000	\$60,000
Havanguqtat Ihuaqhihimanilu	5.5	5.5
Atuqnihat Manikhat - Aulatyutit*	\$1.45 milian	\$1.3 milian
Atuqnihat Manikhat - Angiyunut*	-	\$11,600

(*Atuqnihat Manikhat ilialtihiimayut maniktakhanut)

Nakuuyumik qakuguttauqnia Louie Kamookak

Louie Kamookak kivgaqtuihimayut tapkuninga NDC-kut Katimayinik akungani 2002 tamnalu 2004, Ikhivataliuplunilu talvanga Saptaipa 2003 talvunga Aipuru 2011. Huliqpiashuni piqatauhimayuq Katimayini katimayinut, ihumatunialu akhut hugiagutauhimayuq tapkuat tiliuqnit NDC-kut nanminigiyailu nanminilgit. Louie qimaiyuq hakugiktmik atuqpakhimayainik nakuuyumiklu pinaginit piyauyi ilitquhit qanugitnit pitquhitlu.

Louie Kamookak atukhaqhimaya piyumanit atuqtauvakhimani tahapkuat Inuit, aulaqtiuvakhimayutlu, angatyuktit niuvayitlu tahapkuat aulaqnit qanugilityutauvaknit Ukiurtaqtumun. Nutagaupluni, inuuvaktuq aulaqpakhuni tahamanu Uqhuqtuup Qikiqtaani ataattattiamingni amauqmingnilu. Ukiuqaghuni mikhaani 7-nik, naniya pinguaqyuk hiamaumayulik aluitnik, kapugautinik; tapkuatu "akivyagikit taqtut hunat" (hiqutit qaqtyui). Nuuhimayuq Uqhuqtuumun ukiuqaghuni 10-nik ilihagiaqhunilu. Ukiuqaghuni 13-nik, tuhaumaliqta tapkuat Franklin aulaqtit tammaqhimani nunamihumiliqak Uqhuqtuup Qikiqtaani atuqtitlugit qitiqpatni 1800-ni. Tamaqmik nalautaliqtut, utiqpalialpluni tahapkuunga iniatnun kangiqhivalliqyumiayilu. Atuqpaktai iniqqaqhuni piyumaqnaqpiatqai hunaliqak tamaita pilaqtani tapkununga pingahuanik Franklin aulaqpakhimaniat, ilittugiyauhimaplunilu ilihimania uuminga atuqpiatqumik Kanatamiuni naluyaavaknininik. Nipiliuqhimayai Inutqutyat avataanut 20 ukiunut, naunaiyagahuaqhugit inigiyait uqauhiuyut apiqhuiniquit. Louie uqaqatigivaktaq tapkuat Minguiqhiqvit Kanatami amihutlu ilihaqhimayut qiniqtut tapkuat naluyauninik



tammaqhimanit ukuat tamaita aulaqhimayut. Tatyaq uqaqatigiayi tapkuat Ilihaqviliyikkut havaqatigitlu ilihaiyit pivaliqtituyut ilihagutikhanut qagitauyakkuvikmiq atuqtauyukhaq ilihavikni humiliqak Kanatami, ilihautikhakaphungittunik Kanatamiut atuqpakhimaninut kihimikluttauq ikpigipkaqnit aulaqpakniqnut atugahaqtitnilu naunaiyainiqmun ayuitnit. Taiyauyt "Kanatami Naunaqtut Tukligit", tamna qagitauyakkuvik ilaqaqniq tualunik naunaqtunik, atauhiq atuni nunalit avikhimanianit Kanataup. Ilagiyat tahapkuat tamna anunaqnia tapkuat Franklin aulaqhimaniat, Louielu atuqpiartuq pivaliatitnitut tapkuat unipkangat inigiyaitlu. Kayuhiyai havani piqatigiplugit Minguiqhiqvit Kanatami qiniqninik tapkuat tammaqhimayut umiaqpait.

Havakhaqlurniq

Tahapkuat Nunavutmi havat pinguqtauhimayut ihuaqhihimayailuniit atuqtitlugu tamna 2013-2014 kiinayaliqutinut ukiungani. Tahapkuat havat pinguqtauhimayut ihuaqhihimayutluniit nappai malikhaqtut tapkununga Kuapurisankut Hanivaqtai tapkuatlu Aviktuqauninut Naunaipkutat, tapkuat naunaiqtait:

- tugaqpiaqhugu Havaq pihimayut 50 havaguhit havakniknik ukiumun tamnaluniit 1,500 ikagat havaknit atuqtitlugu ukiungani

- tamna Tugaqpiaqhugu Ilitquhit Havanguvaktut tamnaapluni \$37,997 akiliqtauni atuqtitlugu ukiungani tugaqpiaqhugit inungnut tapkuatut hanauyartit, iqalukhiurtit, angunahuaqtit miqhuqtitlu
- tamna Tugaqpiaqhimaittumik havat tamnaapluni \$37,997 akiliqtauni atuqtitlugu ukiungani ahiinit timiuyunit kihimik piplugit tapkuat NDC-kut havagutai kivgaqtutitlu

HANIVAIVIUNIT	TUGAQHUGIT HAVAT	TUGAQHUGIT ATUQTAU-VAKTUT HAVAT	TUGAQPIAN-GITTUGIT HAVAT	KATITLUGIT HAVAT 2014	KATITLUGIT HAVAT 2013
Ukiurtaqtumi Niqit					
Kivalliq Ukiurtaqtumi Niqit Nanminilgit	7.56	3.88	-	11.44	12.49
Kitikmeot Niqit Nanminilgit	6.15	2.91	-	9.06	10.41
Pangnirtung Iqalukhiurtit Nanminilgit	11.23	16.74	-	27.97	42.71
Hanauyat Miqhalvaluitlu					
Ivalu Nanminilgit	1.99	1.31	-	3.30	2.14
Jessie Oonark Nanminilgit	3.44	0.94	-	4.38	6.93
Kiluk Nanminilgit	4.75	0.60	-	5.35	4.59
Taluq Hanauyat Nanminilgit	1.34	0.48	-	1.82	3.07
Uqqurmiut Hanauyat Miqhalvaluitlu Nanminilgit	7.35	3.74	-	11.09	9.10
Venture Hanivaiviuni					
Ukiurtaqtumi Iqalukhiurtit Katutyiqatigitt Nanminilgit	-	-	10.05	10.05	10.05
KATITLAKHUGIT					
Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan	13.50	-	-	13.50	24.50
KATITLUGIT					
	57.31	30.60	10.05	97.96	131.24



Nunavutmi Iilitquhit Hanayauni

Tapkuat Nunavut niuvgutai tahapkununga nunalikni-hanayauyut hanauyat miqhavaluittu nakuuyut. Naliangugaluaqt inuit pulaqtut hilataanit nunatagauyuq tapkuatluniit Nunavummiut immingnik pilaqtut ahiiinut Nunavutmi nunaluyut nanminiliknut-tugangayunut aulaqtut; nunaliptingni niuvigaqnit hakugiktut. Tahapkuat nunalikni niuvigaqnit pitquhilgitluttauq maniliugutauttiaqni hanayiuyunut pipkaiplistiklu nakuuniqpanik akitlangi niuviqtumun. Kivgaqtugauuyut qiniqniqhauuyut hunanik nuktiguminaqtunik tigumiaqtauplutik naamaktumikluniit puqtugayuminaqtunik pipkagahuaqhugit ahigulaittumik aulagutinit. Pinniqtit hanayai tahapkuat Nunavutmi hanayiuyut piyauyumaniqpauuyut. Pinniqtit, mikiyut hanalgutit, atuqtaulatlu pinniqtit hanayaunit nakuuyut pinahuaqnit tapkuat ihuaqhihimaniluttauq ikayuqhiutiplugit niuvgutaunit ihaqhihimani nakuuyumik nuktigaunit. Aipangani NDC-kut tapkuatlu ilagiayai nanminilgit Ivalu havaqatiginit timiuyut tugaqpiaqhugit hanavaktut niuviqhugit allatqit Inuit-hanayai pinniqtit mikiyutlu ilitquhit hanalgutit tahapkuatut uluit; malguk tahapkuat hanauyaqtit maniliuttiaqtut.



Ilittuginia Matthew Nuqingaq



Qiplagiktut nagyuit hiunmiat qipliqtut atugangata, angiyut nannut kukii avallulgit tayaqmianik silvermik tapkualuttauq ilaa, tapkuat ihumagiyaunit hanahimani ilihimayauyut “Aqnautyaqtuq” tamaqmik naunaittut hanayai taphuma Matthew Nuqingaq, tamna lqaluit-nittuq pinniquhiuqtit. Matthew hanayai amihuqhotik ilalgit hauniqnik nagyuknikluniit piqaqhutik silvermik ilailu atuqtut kihimik atauhqimik hanayanik. Havakpaktuq pinniquhiuqtuniqmiq avataanut 16 ukiunut havaktailu takukhaupkaqtauyut tamaitni quyagitnaq hilaqyuaqmi.

Matthew havaktai piyaulat apqutigiplugit Ivalu qagitauyakkut tapkunaniluttauq hannaviani lqaluitni.

Ilittuginia Mosesie Lewis



Kinguagut ukiuni havakvigelgaghugit tapkuat Nunalipauyat lqaluit angiyunik akhaluhiqiyipluni, Mosesie Lewis pigiaqta nutaq havakhaq ilaliutyaqhugit ilihimaniqni atuqhimanunik, ilitquhit hanalgutit, ilihimanilu haviknik hananiq. Mosesie hanavaktuq pinniqtunik hanattiaqhimayunik ulunik tapkuat hanattiaqpiqhimayut hanauyat qayknaittutiklu, atutialat hanalgutit. Mosesie hanayai ulukhat naptuyunit qipliqtunit haviknit, ilaliutyuqhugit ammakhait takuttigittunik qiyuknik nagyukniklu umingmaitolu nagyuinik. Mosesie uluit piyaulat talvanga Ivalu Kangiqhiniqmi, qagitauyakkut talvanga Ivalu.ca tapkunangalu NDC-kut niuviakhaqtainit talvani Mississauga, ON.



Atugahuaqtitni Hanauyaqtivut Nalvaqnilu nutat Niuviqtikhat

Aipangani NDC-kut pinahuaqtai amihut niuviqvit pivaliatitni pigiaqnit akhuqyumi plugit ilittugipkaqni tahapkuat hunat hanayauyut Nunavutmi mighuqtit, hanauyaqtit hanayitlu inuit. NDC-kut hanatqikhaqtai tapkuat humiliqak-ukiurtaqtumi niuvavit inigiyai, niuvavit atuqpakniqhat pinguqtitaini amihuniqhanut piyauyumanit niuviqtkhanit nakuuniqhamiklu maniliugutai piyaunit hanayıptingnut. NDC-kut ilauvaktut tapkunani Angiyumik Ukiurtaqtumi Hanauyat Katityiunit Inuvikmi nakuuyut pingugutauplutiklu niuvgutauni tamatkiknut talvani huliviuniani kinguagutlu tatqiqhiutini. Pilaqnit Inuit-hanayai hunat, naliangugaluaqat nattit amit hunat pinniqtitluniit talvanga Pangnirtung, piyauyut nakuuyumik takukhautitninut takuyaqtuqtunit. NDC-kut pulaqmiyatlu tapkuat nunaluyut Nauyat, Igloolik tamnalu Hanigayak piviginahuaqhugit hanayinik kayuhititninutlu piguaqhaqnit niuviqvikhat tapkununga Nunavut-hanahimayut hunat kivgaqtutitlu. Kingulliqpamik NDC-kut ilauyut tamaitni pingahuni angiyuni Nunavut himmiqtautit takukhaupkaqnit Ikaluktutiakmi, Kangiqhiniqmi tamnalu Iqaluitni.



Hiutmiat Hapkuagaluit

Hiutmiat pinnagiayut pinniqtit aittutikhat, tamnalu Ivalu Kangiqhiniqmi piqaqpiatqutq aqliknactunik allatqinik hiutmianik piniqqtinik haviknik nunamingaqhimayunitlu hunanik. Aqviit, nattit, iqalukpitlu katihimayut tuattunit silver nivingavinit. Tapkuatlu mikiyut kamit hanauyaqhimaqut tuuganit mikiyutlu alukhat nivingauttak pinniqtunik hanauyaqhimaqut tuugat aqviitlu ilagiayai angutikhat, kiinaqpait, hanalgititlu mikiyutlu utkuhikhhat igluit, tapkuatlu inuksuit, niguagakhat amihuqpiat, akituvallangittutlu. Talvangalu, piqaqtut qipliqtunik silver nagyuit, tingminguaqtut nauyat hanattiaqhimaqut pigititat silver, ilgaliuqhimaqut, uluit kaivyagiktuni qipititaqhimaqut alguyani, ilagaluitlu, inuksuks hanaugat copper tapkuatlu silver, pinniqtit guulit uluit, takuminaqtutlu guulit haqalikitat tapkuat, naunaiyatqikhaqninik pihimayut nattinguat aglugiaqtut. Tahapkuat tamaqmik algakmun hanahimayai hanauyaqtit humilliqak Nunavutmin, mikiyunnuit atugaulat pinnagiyakhat.

Tukumaaq Haniktaqvit



Ukiurtaqtumi hiniktaumavikhat piyauyumaqpiatut amihuniqhani Nunavutmi nunaliuyuni tamnalu Kangiqhugaapik taimaitkivuqtauq. NDC-kut hanivaiyut \$475,000 akitlanginut hanivaiviuni nutanut havagiayunut talvani nunaliuyumi taiyauyuq Tukumaaq Hiniktaumaviit. Iniqata, Tukumaaq Hiniktaumaviit tukiqaqniat tapkuat piqaqni 8 ilagiagutit hiniktaqvikmi igluakhat Kangiqhugaapikmi, nunaliuyuq takukhautitat angiyumik piyuminaqniat aglivalianikha tuklikhani ikittuni ukiuni. Tamna havanguyuq pipkaiyuq angipyaktumik havakhat pilaqninik nunaliuyuni tamatkni atuqtitlugu hanayaunia aulaninutlu. Hanayaunia nigiugiyauyuq iniqtaunikha talvani Aipuru 2015.

Uhigyauni Tagiup Hinaani Nataqnait

Pangnirtung iqalukhiuqtit piyakhagiakhimayut, kupyaitlu, tatamaplutik qangihami ukiumi inigutigipligut 736,000 lbs natqnakut. Tapkuat NDC-kut ilagiyat nanminigiyainut Pangnirtung Iqalukhiuqtit havagiayai nataqnait anguyauni tapkunanga 60-70 iqalukhiuqtinit pingahuni tatqiqhiutini. Tapkuat havagini iqalukhiurniqmin mikhauhimayut akitlangi mikhaani \$1 milian. Hulivalliq havakhaqaqgutauni piyauyut talvani Pangnirtung Iqalukhiuqtit havagiayai nataqnait (iqalukpiitlu, auyautitlugu).

Uuktugutauyut iqalukhiqnit auyani tagiup hinaani nataqnait iqalukhiuqnit ihuaqhigialaqtukhauyut. Una atulq atuqniani auyani 2014-mi atuttiaqniqhauquplugu tapkuat ukiumun amigaitnikhai. Tamna atuqat tukiqaqniaq havakhaqaqpalliqnit maniliugutitlu ihuqtikhat uumunga mikiyumun nunaliuyumun.



Ilihimavit tapkuat NDC-kut ikayuqtugait amihut Nunavutmi nunaliuyut timigiyai havattiagahuat hugiaqninut niqiqattiaqnit pityutai hamlagiyamingni, ilautitlugit tapkuat Arviat Niqiqaqvit tamnalu Iqaluit Imigaqtuqvik Niqhiurvik?

Angunahuaqni Maniliugutit Iqalukpiit Qikiqtarjuaqmi

Ukiungani 2013-mi, Qikiqtarjuaqmi iqualukhiuqtit piqaqtitai Kivalliq Ukiurtaqtumi Niqit tapkuninga 29,467 lbs hikukkut iqualukpiiknik. Tapkuat iqualukpit uumanga iqualukhiuqnit nakuuqpiaqtut havaktauuyutlu allatqinut hanaugainut niuviakhat Nunavutmi, tahapkununga Nunavummiut. Tapkuat pinnagiyat una iqualukhiurniq angiyuq uqallaktuq Todd Johnson tapkunanga Kivalliq Ukiurtaqtuq Niqit. "Una iqualukhiurniq havaktitiyuq iqualukhiuqtinut atuqtitlugu atuqtauvakni kayumitqiayuvaktut talvuna ukiungani kihimik piqaqtitiyuq niqittiagikniqmik, ilitquhit niqit tahamunga Nunavutmi niuvgutauninut."



Denise LeBleu

Tapkuat Aqnait talvani KFL-mi

Takulugik aqlirknqtuk malguk tapkuak Annie Anavilok tannalu Alice Keyok, talvanga Kitikmeot Ukiurtaqtumi Niqit Ikaluktutiakmi! Taimanga ukiuqaqhuni 19-nik, Annie (taty 62-nguyuq) havaktuq tapkununga iqualigivikmi Ikaluktutiakmi. Tamna ikaluligiviviniq aulatauyuq Ukiurtaqtumi Kuapatkutnit, kihimik pinguqtuq Kitikmeot Ukiurtaqtumi Niqit. Alice ilauyuq tapkunani Kitikmeot Niqit taimanga 2006-min. Tamaqmik Annie tannalu Alice ayittuk iqualuknik hanayakhaq, pipkaqhugit puvalayut ukiurtaqtumi iqualukpiit pinniqtit pughimayut qilamik iluittuq iqualuk, tiahimayuq, pinagiyautyutikhailu-ilagiagutit hanayauni tapkuatut iqualukpiit avguyaqhimayut, piphit, tamuayakhat, iqualukiitlu tamuinagialgit.

Annie aliagiayai takuqattaqni amihut inuit niuvigiaqpaktut angutauyunik niqinik, ikayuqniniklu takuyaqtuiyut pulqtunut tapkunanga pulagaqtuligiyit umiaqpaitnit. Aliagiayilu havaqatigini ahii inutqutyat angunahuartitlugit, ilihautini inuuhtuktut qanuqtut naamaktumik avguqnit umingmait qanuttutlu tianinik lqaluit nakuuyumik. Havaqata Alice uqaqtuq, "Aliahuaqtunga havavikmil!" Piluaqtumik, aliagiayai angunaharniqmun piviyut pititlugu tamna niqiliuvik havakpiaqtitlugu havaqatigivaktai inuit nunaliuyumi. Aliahukpiaqni hiamaktaqtut, pipkaqhugit niqiliuvik alianaqnianik havavigiyanga.



Qayuqnaqtitlugu Hula Angunahuarniq

Piyagangat hilap qanugitnia tahamani Hudson Bay tagiup hinaani avatqittagangat qayuqnaqnia 50, Roy Kriturdluq angunahuartuq agyaqhunilu tuktutahanik talvunga Kivalliq Ukiuqtaqtumi Niqit. Roy angunahuartuq atuqnini qayurnaqniqpak tatqiqhiutini ukumi. Tapkuat pilaqnigiyai niuvgutigini tuktut, angutauyut atuqhugit ukiumun haviktakhait havagutit, piqagutauyut atuqpiatunuk manikhauhit maniktagauni pilaqnit angunahuaqtunut taphumatuq Roy.

Hanauyaqtit Havaqatigikni taphumunga la Biennale di Venezia, Hanatyuhikhhat Takuyaunit talvani Venicemi

Katutyiqatigikhugit tapkuat Nunavut Hanauyat Miqhalvaluilu Katimayit, NDC-kut akiliqhimayai malguk havaqatigiknit hanauyaqtinut atuqtitlugu Fibruari Matiyilu 2014-mi, Atauhiq atuqtauuyuq Arviatni aipalu Iqaluitni. Tahapkuat havaqatigit qiniqtut hunamik hanayuttiayittumik hanauyaqtinit – igluqpaknik Nunavutmi. Nunavut qaitquyuahimayuq ilaunianik hilagyuaqmi takukhaupkaqninik (tapkuat 14-nga Hilaqyuaqmi Hanatyuhikhaliugat Hatqigaiviat – la Biennale di Venezia, talvani Venice, Italy, angmaumania atuqniani Nuvipa 23, 2014). Tapkuat hatqiqtitni taiyauyut “Ukiurtaqtumi Atuqtauvaliqnit: Nunavut 15-mi”, hatqiqnighauplugit utkuhikhhat hanauyaqnit tapkuat ilihimayauttiangittut kihimik angipyaktut hanayat hanatyuhiqnut Nunavutmi, nunaguaqmittunut uuktugautit tamaitnut nunaluyut, hanatyuhitlu uuktugautit piyauninik hanayaualianit igluqpait, aaniaqtailiniq, hanauyat, ulapqinit, ilihaqnitlu Nunavutmi. Ikayugahuaqhugit hanauyaqtit hanahimayainut, tapkuat hanaqatigiknit katutyiqatigit hanatyuhit ayuitninut hanauyaqtit hanahimayai hatqiqitaunit. Tamna Nunavut hatqiqtitat pulagagutauniaq Kanatami 2015-mi, upluit unniqtauyut ukiakhami, takulugu www.arcticadaptations.ca/project/





Ilaliutyagaunit Aulatyutinut Nainaqhimayut

Aulatauni hanayauyut hanavalianitlu nanminilgit Nunavutmi akituyut; havaqatigittiaqtavut ilaliutyaqtaut nanminilgit pinahuaqhugit pinguqtinu pinnagiyauani maniliugutivut piplugit havakhat, ilagiay ikayugutit hanivaiviunilu. Ikumayutit akitunit angipyaktut; ilani avatqutpaktat milian taalat ukiumun Iqaluit hanayauninut havakvit. Tingmitikkut uhiunit pipkaqpakmiyai hanayaunit akiit angipyaktumik akittuqpaliqninik. Piqaqtut amihunik pityutai niuvgutaunit-pinguqtauni niuviqnnik akiit tapkuat nanminilgit munagilaitainik akhuqnaqnitlu naunaittut. Tamaitnut tapkuat nanminiginit nanminilgit ihuaqhihimayai munagittiaghauaqni akitunit hunat; piplugit akiluangit akhuqnaqni pikaphukni akitunit hanayaunit unalu taimattumik pityutauyut hungmat NDC-kut hanivaini \$1.5 milian ukiumun ikayuqnnik tapkuat nanminigiyainut havaginit.

Atauttikuqhugitlu, tapkuat nanminigiyainut nanminilgit hanayai havat kivgaqtutitlu tahapkununga Nunavummiut, aulayut ilagiayinut tapkuat tukiqattiaqtut havakhat manikhauhitlu piyaulaqnit amihuiqutik kiklilgit iqalukhiuqtitut, angunahuaqtit, hanauyaqtit, hanayitlu inuit; taingitkaluaqhugitlu tahapkuat Nunavummiut pitaqvigivaktai nanminilgit havakhanut. Amihut tahapkuat Nunavummiut hanayut niuvgutilgitluniit nanminiliptingnut pivaktut manikhauhiat pinguqtauni atuqhugit aulataunit tapkuat NDC-kut nanminigiyai nanminilgit. Naliangugaluaqat angilgani-miqhuqtit Taloyoakmi, miqhuqtiuyut Arviatni, iqalukhiuqtitluniit Pangnirtungmi; tapkuat aulanit nanminilgit ikayuqnit Inuit niguaqtut ilauninik ilitquhiunighanut ilagiayai Nunavutmi maniliugutit.

Ilalli, tapkuat nanminigiyai nanminilgit tapkuatlu nunalikni kativayit havaktut akhut pinguqtinik pinnagiyat maniliugutivut. Tamaita tautuknit, nanminilgit upalungaiyaqnit, hanayauyut upalungaiyaqnit, hanayat akitunit, niuvgutauni niqitlu hivuganaitnit piqatigiplugit munagiyauqinaqni kavamaliqutitlu ilagikaphuktai pityutit tapkuat NDC-kut piqaqtitai tiguyauttaqni ikayugutit havagiayaini nanminilgit.



Tamaitnut Maniayuuq

Sherlyn Kadjuk

Kiluk Katimayit

Hattie Alagalik, Eva Arnalukjuak,
Keith Collier, Lena Arviyat,
Goretti Kakuktinniq

KILUK NANMINILGIT	2014	2013
Kiluk Nanminilgit	\$ 356,200	\$ 349,800
Akiliqtaut	\$ 337,800	\$ 333,500
Amiakut	\$ 18,400	\$ 16,300
Havanguqtat Ihuaqhihimanilu	5.35	4.59
NDC-kut Ilagiayi Manikhat Tuniyaunit*	\$ 120,000	\$ 120,000
NDC-kut Angiyut Manikhat Tuniyaunit*	\$ 10,000	\$ 22,800

*Ilagiagutit angiyunutlu manikhat tunityutit ilaliutihimayut tapkunani Manikhat



Tamaitnut Maniayuuq

David Ford

Jessie Oonark Katimayit

Bernie Tutanuak,
Sarah Arniq, Hugh Tulorialik,
Nathan Annanaut

JESSIE OONARK NANMINILGIT	2014	2013
Manikhat	\$ 314,200	\$ 342,100
Akiliqtaut	\$ 300,100	\$ 384,300
Amiakut (Atugait)	\$ 14,100	(\$ 42,200)
Havanguqtat Ihuaqhihimanilu	4.38	6.93
NDC-kut Ilagiayi Manikhat Tuniyaunit*	\$ 150,000	\$ 150,000
NDC-kut Angiyut Manikhat Tuniyaunit*	\$ 10,500	\$ 2,000

*Ilagiagutit angiyunutlu manikhat tunityutit ilaliutihimayut tapkunani Manikhat

ILALIUTYAGAUNIT AULATYUTINUT NAINAQHIMAYUT



Niuvgutit Havaqata

Vicky Pilakapsi

Ivalu Katimayit

Goretti Kakuktinniq,
Brian Zawadski, Chris Rudd

IVALU NANMINILGIT

2014

2013

Manikhat	\$ 321,300	\$ 233,500
Akiliqtuat	\$ 255,900	\$ 217,400
Amiakut	\$ 65,400	\$ 16,100
Havanguqtat Ihuaqhihimanilu	3.30	2.14
NDC-kut Ilagiyai Manikhat Tuniyaunit *	\$ 7,500	\$ 15,000

*Ilagiagutit angiyunutlu manikhat tunityutit ilaliutihimayut tapkunani Manikhat



Tamaitnut Maniayuyuq

Mona Igutsaq

Taluq Hanatyuhit Katimayit

Elizabeth Aiyot,
Anaoyok Alookee,
Anginalluq Uttaq,
Brian Zawadski

TALUQ HANAUYAT NANMINILGIT

2014

2013

Manikhat	\$ 156,800	\$209,300
Akiliqtuat	\$ 115,600	\$ 191,800
Amiakut	\$ 41,200	\$ 17,500
Havanguqtat Ihuaqhihimanilu	1.82	3.07
NDC-kut Ilagiyai Manikhat Tuniyaunit*	\$ 90,000	\$ 130,000
NDC-kut Angiyut Manikhat Tuniyaunit*	\$ 10,000	\$ 1,000

*Ilagiagutit angiyunutlu manikhat tunityutit ilaliutihimayut tapkunani Manikhat



Tamaitnut Maniayuyuq

James Paris

Uqqurmiut Hanauyat Miqhavaluitlu Katimayit

Jacopie Maniapik,
Geetee Maniapik, Towkie Karpik,
Manasie Noah, Brian Zawadski,
Leah N. Kilabuk, Ryan Oliver,
Kendra Imrie

UQQURMIUT HANAUYAT MIQHALUITLU NANMINILGIT

2014

2013

Manikhat	\$ 646,600	\$ 513,000
Akiliqtuat	\$ 645,200	\$ 604,200
Amiakut (Atugait)	\$1,400	(\$ 91,200)
Havanguqtat Ihuaqhihimanilu	11.09	9.11
NDC-kut Ilagiyai Manikhat Tuniyaunit*	\$ 237,000	\$ 190,000
NDC-kut Angiyut Manikhat Tuniyaunit*	\$ 18,000	-

*Ilagiagutit angiyunutlu manikhat tunityutit ilaliutihimayut tapkunani Manikhat

ILALIUTYAGAUNIT AULATYUTINUT NAINAQHIMAYUT



Tamaitnut Maniyauyuq

Stephan Lacasse

Kitikmeot Niqit

Bill Lyall, Wilf Wilcox,

Doug Crossley, Brian Zawadski,
Louie Kamookak, Jim MacEachern



Tamaitnut Maniyauyuq

Todd Johnson

Kivalliq Ukiurtaqtumi

Niqit Katimayit

Brian Zawadski, Chris Rudd,
Jerry Ell, Jeoffery Kaludjak



Tamaitnut Maniyauyuq

Michael Neumann

Pangnirtung

Iqalukhiurtit Katimayit

Manasa Evic, Jacopie Maniapik,
Lena Metuq, Mosesie Nowdluk,
Adamie Veevee, Brian Zawadski,
David Kooneloosie, Levi Evic,
Sakiasie Sowduapik



Papiruq Iqalukhiurtit Katimayit

Brian Zawadski

KITIKMEOT NIQIT NANMINILGIT	2014	2013
Manikhat	\$ 1.04 milian	\$ 1.45 milian
Akiliqtaut	\$ 961,900	\$ 1.08 milian
Amiakut	\$ 73,000	\$ 376,100
Havanguqtat Ihuaqhihimanilu	9.06	10.40
NDC-kut Ilagiyai Manikhat Tuniyaunit *	\$ 330,000	\$ 330,000
NDC-kut Ilagiyai Manikhat Tuniyaunit *	\$ 80,000	\$ 395,000

*Ilagiagutit angiyunutlu manikhat tunityutit ilaliutihimayut tapkunani Manikhat

KIVALLIQ UKIURTAQTUMI NIQIT NANMINILGIT	2014	2013
Manikhat	\$ 864,100	\$ 688,300
Akiliqtaut	\$ 993,200	\$ 868,100
Atugait	(\$ 129,100)	(\$ 179,800)
Havanguqtat Ihuaqhihimanilu	11.44	12.49
NDC-kut Ilagiyai Manikhat Tuniyaunit*	\$ 160,000	\$ 160,000
NDC-kut Angiyut Manikhat Tuniyaunit*	\$ 65,000	-

*Ilagiagutit angiyunutlu manikhat tunityutit ilaliutihimayut tapkunani Manikhat

PANGNIRTUNG IQALUKHIURTIT NANMINILGIT	2014	2013
Manikhat	\$ 2.9 milian	\$ 4.09 milian
Akiliqtaut	\$ 2.9 milian	\$ 4.28 milian
Atugait	-	(\$ 192,300)
Havanguqtat Ihuaqhihimanilu	27.97	42.71
NDC-kut Angiyut Manikhat Tuniyaunit*	\$ 100,000	\$ 100,000
NDC-kut Angiyut Manikhat Tuniyaunit*	\$ 104,000	\$ 157,300

*Ilagiagutit angiyunutlu manikhat tunityutit ilaliutihimayut tapkunani Manikhat

PAPIRUQ IQALUKHIURTIT NANMINILGIT	2014	2013
Manikhat	\$5,100	\$111,900
Akiliqtaut	\$16,250	\$27,700
Amiakut (Atugait)	(\$11,150)	\$84,200
NDC-kut Angiyut Manikhat Tuniyaunit*	\$ 5,000	\$94,900

*Ilagiagutit angiyunutlu manikhat tunityutit ilaliutihimayut tapkunani Manikhat

Venture Ilauvit Hanivaavit

Tapkuat Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan aulata tamna Venture Equity Manikat. Tapkuat Kuapurisan qiniqtut hanivaighanik pilaqnit Nunavut-mingaqtunik kuapurisan pipkaiyut hivuliutyaqninin timiuyut aulattiyut Nunavutmi iqaluligiyit pulagaqtuligiyithu ilaiyait. Tapkuat Kuapurisan akhuqyumityutaiauq tahapkuat hanivaiviunit ihuaqtauniat mikitqiyaptingnut nunaluiyunut. Atuqpiatut piyutit naunaiyaqniut hanivaiviulaqniut tahanamga Nunavut-mingaqtunit timiuyut ilalgit hakugiktumik pilaqnit mailiuguthiat piyuminanqni, havakhaliuqniit manikhautaulaliquqniit, takukhaukaqni hanivaiviuiqatkhath atuliqpaliayukhatlu maniliugutinut pilaqnit, munaghinangitut piguqharniqnut qanugitni nanminilinut.

Tapkuat Kuapurisankut hanivaavit atuqpakniqhat akungani \$250,000 tamnalu \$500,000 ikayuqhiqauplutiklu

ilauviqaqtut angigutainik. Tapkuat NDC-kut hanivaavit tukilgit ikayugahuaqhutik hanivaiviuyumun ilavalicqtauplutik atugaqnut angiyutinut ikayuqnnik nanminilgit havanguyqluniit. NDC-kut maniknut hanivaiviunit tamaitnut utiqviulat, ihuaqhihimayut allatqinut hanivaiviunit pivikhat piplugit piyaqaqniit tapkuat hanivaiviuyut piplugit ukiumun avikhiviunit piplugit tamaitnut hivuganaqnit qanugillitakkhai tapkuat hanivaqtauyut.

Ukiurtaqtumi Iqalukhiuqtit Katutyiqatigit LP

\$ 250,000
Qikiqtarjaq

Tukumaaq Hiniktaqvit Nanminilgit

\$ 475,000
Clyde River

Niuvigaqtit Havakviat

Tapkuat Niuvigaqtit Havakviat pivaktut atuqpiqniqhat hanayigiyat hanauyaqtit humiliqak Nunavutmi ilittugipkagahuaqhugit niuvgutaunitlu hanayait. Piplugit allatqinik tugaqpiqniq nunaluiyut tugaqtaqvit Nunavutmi, tamna Havakvik pitaqpaktai allatqit hanauyat ahiilu hunat hanayinit humitliqak tahanamga nunatagayumit. Tamna Havakvik huniumaitai pinguqtaunit kivgaqtugat titiqat, aulaqtitaqpakhugit Nunavut hanauyangi niuviqtunut inilgit tamatkikni Kanatami quyagitnaqlu hulaqyuaqmi. Tapkuat ihuaqhivagikgahuaqpakniti pipkaqtai angmaqtitni hanauyaqaqvnik hatqiumavit ilittugipkagahuaqnilu

huliniiat piyaupkagahuaqniut ilittugipkaqnilu hanauyat Nunavutmin. Tamna Havakvik havaktai tugaqpiqahugit ilittugipkaqniit Nunavutmi Inuit hanauyaqtit hanayitlu piqagtittugitluttauq nalaumayunik avatingnut pilaqninik tuhagakhat tapkunanga Inuit hanauyaqtit hanayinut avatiknutlu piqaqtittugit niuviqvit tuhaqviginil ilagiyanut ilagit inmiguqtutluniit. Kinguliqpamik, tamna Havakvik havaktuq pipkagahuaqnnik katutyiqatigit tahapkunanga ilagit ilauyt pinahuaqhugit puqtuhivalliqni aktuavaliqnilu ilittugiyauunit Inuit hanauyaqtit tamatkikni nunaluiyuni humiluniit hilaqyuaqmi.

Tamaitnut Maniayuuq (havallaktuq)
Beverley Calvert

Niuvgutit Ikayuqta
Liliana Costa
Julie Bannon

Aulaqtitiyi/Pitaqtitiyi
John Diaz

NDK-KUT NIUVGUTIT HAVAKVIA	2014	2013
Manikhat	\$ 960,000	\$ 1,380,000
Akiliqtaut	\$ 970,000	\$ 1,410,000
Ukiumun Atugait	(\$ 10,000)	(\$ 30,000)
Havanguqtat ihuaqhihimanilu	8.00	19.00
Atuqniqhat Manikhat - Aulatqit*	\$ 100,000	\$ 100,000
Atuqniqhat Manikhat - Angiyunut*	\$ 4,500	\$ 9,600

**(Atuqniqhat Manikhat ilaliutihimayut maniktakhanut)*



Ayuitpiartuq nuvigaiyi Olassie Akulukjuk pilgaivikmini, Pangnirtung Nuvigaivik Havavvik (Uqqurmuit)
angela gzowski/uphere magazine

NDC-kut Kiinauyaliquit Tuhagakhaliat

Maniyauyup Havagiayi	22
Kiinauyaliquit Tuhagakhaliat	
Inmiguqtuq Kititiyip Tuhagakhaliangi	23
Katihimayut Tuhagakhaliat	
Kiinauyaliquit Qanugitnirut	25
Katihimayut Tuhagakhaliat	
Aulatyutit Katitauhimanilu Amiakut	26
Katihimayut Tuhagakhaliat Ahianguqni	
Katitlugit Kiinauyaliquit Piqutit	27
Katihimayut Tuhagakhaliat Maniit Atuqni	28
Tuhaqhit tapkununga Katihimayut	
Kiinauyaliquit Tuhagakhaliat	29
Atugakhaliat A - Katihimayut Atugakhaliat	
Takukhauyut Angiyut Piqutit	42
Atugakhaliat B -	
Katihimayut Atugakhaliat Niuvgutauni	43
Atugakhaliat C - Katihimayut Atugakhaliat	
Akitunit hunat niuvgutauyut	44
Atugakhaliat D - Katihimayut Atugakhaliat	
Niuvgutauni aulatyutitlu akiliqtugat	45

Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan

Maniayuyut Havalgit Katitauninut Kiinauyaliqutit Tuhagakhaliat

Tapkuat piqatai katitauyut kiinauyaliqutit tuhagakhaliat tapkununga Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan, taphuma ukiunganut nunguanut Matyi 31, 2014, tamaitalu tuhagakhat pihimayai uumani ukiumun tuhagakhaliat havagiyait tapkuat Kuapurisankut maniyaita naunaiyaqtahimayutlu angiqtauyutlu tapkunanga Katimayini Katimayiuyut. Tapkuat katihimayut kiinauyaliqutit tuhagakhaliat ilalgit ilainik aktilat, tahapkuatut pilagutai naunapyaktut maniqutit piyaunit, havaktit hivunikhami ihuaqutit atugait tapkuatlu aktolangit kititauhimayut, tapkuat pihimayut maniayuyut nakuuniqpat mikhauttaqninik ihmagiyyainiklu.

Tapkuat katihimayut kiinauyaliqutit tuhagakhaliat hannaqhihimayut malikhugit tapkuat Kanatamiuni inungnut ilagiyai maniknut atuqtauvaktut PS 1000 – 3510. Kiinauyaliqutit tuhagakhat pityutauyut ahiini tapkunani ukiumun tuhagakhaliat malikhaqtut tapkununga ilaliutinut tapkunani katihimayut kiinauyaliqutit tuhagakhaliat.

Havagiyauninut tapkuat havagiyai tapkununga nakuatuqtut naamakhihimayutlu tapkuat katihimanit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat, maniayuyut ihuaqhihimayai kiinauyaliqutit maniayuyutlu munaqhityutai havagutit pitquhitlu hanatyutikhaliat piqaqtinutnamaktumik piyauqpiaqnit tapkuat havanguyut pilaqtitauyanginik, piqtauuyut hapuhimayangi, naamaktumik titigaqtaunit ihuaqhihimanilu tapkuatlu Kuapurisan havaktai havagiyaqtik malikhugit tapkuat piyaqaqnit atuqniliknut maligait. Tahapkuat munagutauuyut pitquhitlu piniaqhimayut atuqpiqtitnirut ihuaqtumik havagiyauni nanminiyait, tapkuat nalaumanit titiqat, tapkuat piyagakitnit hannaqtauni nakuatuqnit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat malikhaqpaknilu tapkununga Kuapurisankut maligait piquyatlu piyaqaqtirnirut.

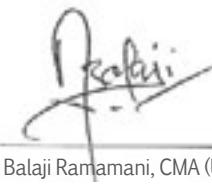
Tapkuat Katimayini Katimayit havalgit atuqpiqtitnirut tapkuat maniayuyut havaginit havagiyaqtik kiinauyaliqutinut tuhagakhaliat inmingnulut munaqhityutai. Tapkuat Katimayini Katimayit havagiya ukuat havangit atuqhugit tapkuat Ataniuyunut Katimayigalaat, tapkuat ilalgit Katimayinik havaktiungittunik tapkununga Kuapurisanut. Tapkuat Angayuqanguyunut Katimayigalaat katimaqatigivaktai maniayuyut tapkuat hilatannit kititiyit, tapkuat pihimayut tamaitnik ihmamiqhutiklu pilaqnit tapkununga Angayuqanguyunut Katimayigalaat.

Tapkuat Kuapurisankut inmiguqtuq hilatanit kititiyi, tamna Kititiqyuaq Kanatami, havalik tapkuat kititauninut tahapkuat havakhimayai katihimayutlu kiinauyaliqutit tuhagakhaliat tapkununga Kuapurisan tuniuqaqnitutu tuhagakhaliaqtik taimaatun.



Darrin Nichol

Angayuqaq



Balaji Ramamani, CMA (U.S), CRMA, CGAP

Ataniuyuq Kiinauyaligiyi Havakti

Kangiqhiniq, Kanata

24 Julai 2014



Pihurrharimaplugu hamna titiraittuq. Havakvinga Kiinauyaliquiyap Ihiviuqtinga naunaiyanngitaa numiktirininniga uuma taiguagakhaq Qablunaatitut Inuinnaqtun.



**ນຸ້າທີ່ ລ້ວມ-ດັກ-ຫຼັບດົກ
NUNAVUT DEVELOPMENT CORPORATION
LA CORPORATION DE DÉVELOPPEMENT DU NUNAVUT
NUNAVUNMI PIVALLIAJJUTKHALIRINIRMUT KUAPURIISINGAT**

Una makpigaq titigaittuniaqhimayuq.

Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan
Katitlugit Tuhagakhaliat Kiinauyaliqutit Qanugitni
Talvunga Matyi 31

	2014	2013
Kiinauyaliqutit Piqutit		
Maniit maniitlu ayyikkutai (Tuhaqhit 3)	\$ 4,257,103	\$ 4,008,288
Maniqutit piyauyut (Tuhaqhit 4)	1,441,420	1,733,297
Kititaunit niuvgutaulaqmiyut (Tuhaqhit 5(a))	1,966,161	2,619,714
Havanguyut hanivaiviunit (Tuhaqhit 6)	725,000	250,000
Katitlugu Kiinauyaliqutit Piqutit	\$ 8,389,684	\$ 8,611,299
Atugait		
Kiinauyaqaqvikmi avatqutaunit (Tuhaqhit 7)	\$ -	\$ 7,985
Kiinauyaqaqvikmi aulatytut atuqtuagat (Tuhaqhit 8)	327,809	499,139
Maniqutit akiliqtakhat katihimani lu atugait (Tuhaqhit 9)	910,162	1,203,947
Havaktit hivunikhami ihuaqutit atugait (Tuhaqhit 10)	39,668	93,100
Atuqtuagaqnut piyalgit	7,465	9,603
Katitlugit Atugait	\$ 1,285,104	\$ 1,813,774
Katittugit Kiinauyat Piqutit	\$ 7,104,580	\$ 6,797,525
Kiinauyaungittut Piqutit		
Takukhauyut angiyut piqutit (Atugakhaliat A)	\$ 1,592,999	\$ 1,575,478
Kititaunit atugakhaliat (Tuhaqhit 5(b))	751,336	776,640
Akiliqtakhimayut akiliqtugat	28,546	49,180
Katitugit Kiinauyaungittut Piqutit	\$ 2,372,881	\$ 2,401,298
Katihimani Amiakut	\$ 9,477,461	\$ 9,198,823

Kanturagutinut atugialgit (Tuhaqhit 11)

Tapkuat piqatai tuhaqhit atugakhaliatlu ilagiqquiaqtai tahapkuat katihimayut kiinauyaliqutit tuhagakhaliat.

Angiqtauyut kivgaqtuqhugit Katimayit

Nancy Karetak-Lindell

Ikhivautalik Katimayini Katimayinut

Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan**Katihimayut Tuhagakhaliat Aulatyutinut Katihimanilu Amiakut****Taphumunga ukiumun nunguani Matyi 31**

	2014 Kiinauyat	2014 Atuqpiarnit	2013 Atuqpiarnit
Manikhat			
Niuvgutit (Atugakhaliat B)	\$ 5,220,100	\$ 5,197,945	\$ 6,056,211
Akitunit utiqtitat kavamaungittunit	-	8,588	99,631
Piyumaniqhat avikhimavit uuktugaqnut hanivaivit	30,000	15,625	25,882
Puguqtut ahiliu maniktat	85,000	136,464	91,357
Katitlugit Kiinauyaqtat	\$ 5,335,100	\$ 5,358,622	\$ 6,273,081
Akiliqtuat			
Akitunit hunat niuvgutauyut (Atugakhaliat C)	\$ 4,949,454	\$ 5,105,357	\$ 6,935,200
Niuvgutit aulatyutailu (Atugakhaliat D)	3,681,575	3,453,549	3,434,637
Katitlugit akiliqtugat	\$ 8,631,029	\$ 8,558,906	\$ 10,369,837
Atugat hivuani Kavamatkut tunityutainut	(3,295,929)	(3,200,284)	(4,096,756)
Kavamatkut tunityutai (Tuhaqhit 12)	\$ 3,538,000	\$ 3,478,922	\$ 3,660,538
Amiakut (atugat) ukiunganut	242,071	278,638	(436,218)
Katihimayut amiakut, pigiaqniani ukiuq	9,198,823	9,198,823	9,635,041
Katihimayut amiakut, nunguani ukiuq	\$ 9,440,894	\$ 9,477,461	\$ 9,198,823

Tapkuat piqatai tuhaqhit atugakhaliatlu ilagiqpiaqtai tahapkuat katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat.

Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan**Katittugit Tuhagakhat Ahiaanguqniut Katitni Kiinauyat Piqutit****Taphumunga ukiumun nunguani Matyi 31**

	2014 Kiinauyat	2014 Atuqpiarnit	2013 Atuqpiarnit
Amiakut (atugait) taphumunga ukiumun	\$ 242,071	\$ 278,638	\$ (436,218)
Takukhauyut angiyut piqutit (Atugakhaliat A)			
Ilagiaqnit	\$ (257,000)	\$ (333,749)	\$ (779,248)
Akiliqtakhautit	308,500	308,318	280,782
Ahivaqnit	-	7,910	-
	\$ 51,500	\$ (17,521)	\$ (498,466)
Ilagiagutit kititauyunut atuqtakhat	\$ -	\$ (1,223,369)	\$ (1,797,466)
Atuqnit kititaunit atuqtakhat	-	1,248,673	1,913,781
Ahiaanguqni piplugit akiligiqhimayut akiligakhat	-	20,634	(20,037)
	\$ -	\$ 45,938	\$ 96,278
Ahiaanguqni katitnit kiinauyat piqutit	\$ 293,571	\$ 307,055	\$ (838,406)
Katitnit kiinauyat piqutit, pigiaqniani ukiuq	6,797,525	6,797,525	7,635,931
Katitnit kiinauyat piqutit, nunguaani ukiuq	\$ 7,091,096	\$ 7,104,580	\$ 6,797,525

Tapkuat piqatai tuhaqhit atugakhaliatlu ilagiqquiaqtai tahapkuat kathimayut kiinauyaliquit tuhagakhaliat.

**Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan
Katittugit Tuhagakhaliat Maniit Atuqniut
Taphumunga ukiumun nunguani Matyi 31**

	2014	2013
Maniit piqaqtiauyut taphumanga (atuqtut pipligut) aulatyutinut huliniit		
Niuvgutauni hunat	\$ 5,088,338	\$ 7,171,250
Kavamatkut Nunavut Tunityutai ahiilu	4,529,563	4,439,130
Avikhiviuni piyauyut	15,625	25,882
Piguqtut piyauyut	44,426	35,011
Akiliqtauyut pitaqviknut	(4,231,410)	(3,604,622)
Akiliqtauyut havaktinut	(3,017,124)	(3,140,302)
Piguqtut akiliqtauyut	(16,410)	(41,116)
Ahii aulatyutit havanguytlu akiliqtugat	(1,187,129)	(3,715,848)
Maniit piqaqtitni aulatyutit huliniit	1,225,879	1,169,385
Maniit atuqnit kiinauyaliquitinut huliniinit		
Kiinauyaqaqvikmi aulaniqmun atugat piyauyut (akiliqtartut) (Tuhaqhit 8)	(171,330)	(221,933)
Maniit atuqnit kiinauyaliquitinut huliniinit	(171,330)	(221,933)
Maniit piqaqtitni taphumunga (atuqtut taphumunga) hanivaiviuyunut huliniit		
Pinahuagat akitlangi hanivaiviuni	(475,000)	(300,000)
Utiqtitnit pinahuagat akitlangi hanivaiviuni	-	300,000
Maniit atuqtauyut hanivaiviuninut huliniit	(475,000)	-
Maniit piqaqtitni taphumunga (atuqtut taphumunga) angiyunut huliniit		
Takukhauyut angiyut piqutit pitagaunit	(333,749)	(779,248)
Takukhauyut angiyut piqutit ahivaqnit	11,000	-
Maniit atuqtauyut angiyunut huliniit	(322,749)	(779,248)
Ilavalliqni maniit maniitlu ayyikkutai	256,800	168,204
Maniit maniitlu ayyikkutai - pigiaqniani ukiuq	4,000,303	3,832,099
Maniit maniitlu ayyikkutai - nunguani ukiuq	4,257,103	4,000,303
Kivgaqtuga taphuma:		
Maniit maniitlu ayyikkutai (Tuhaqhit 3)	4,257,103	4,008,288
Ahivaqhugu: Kiinauyaqaqvikmi avatqutuyutit (Tuhaqhit 7)	-	(7,985)
	\$ 4,257,103	\$ 4,000,303

Tapkuat piqatai tuhaqhit atugakhaliatlu ilagiqpiatasi tahapkuat katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat.

Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan

Tuhaqhit tapkununga Katihimayut Kiinauyaliquitit Tuhagakhaliat

Maty 31, 2014

1. Pilagutit aulatyutitlu

(a) Pilagutit

Tapkuat Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan (tapkuat Kuapurisan tamnaluniit NDC-kut) tapkuat Nunatagauyumi kuapurisan tapkunani Kavamatkut Nunavut (tapkuat Kavamatkut) taiyayut talvani Atugakhaliat B tapkunani *Kiinauyaliquitit Aulatyutit Piquyat* tapkunani Nunavut (FAA-ngi) tamnalu, malikhugu, aulayut malikhugit tapkuat Ilanga IX tapkunani FAA-ngi, tapkuat *Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan Piquyat* (tapkuat Piquyat) tapkuatlu *Nanminilgit Kuapurisan Piquyat* tahamunga Nunavut.

Tapkuat Kuapurisan Nanminigiyaitlu atugiaqangittut kitunitluqak akiliqninik kitutliqak nunaliuyut, nunatagauyut kavamatuqatkutlu income taxsit malikhugit tapkuat Nakataani 27 tapkunani Piquyat tamnalu Nakataani 149 tapkunani *Income Taxsit Piquyat (Kanata)*.

(b) Aulatyutit

Tapkuat Kuapurisan tugaqhugit hanivaiyut talvani aulattiyutuniit nanminiliknik havagiyaunit malikhugit tapkuat maniliugutit ihumagiyauni tapkuat Kavamatkut atuqhugit ayyikkiktumik hanivaiviuni, atugait nanminigiyailu. Tahapkuat maniliugutit ihumaginit pinguqtauninut havakhat maniliugutitlu pilqnit nunaliuyunut Nunavutmi, piluaqtumik mikitqiyani nuanliuyuni, aglivilaquaqpligut nanminilgit Nunavutmi atugahuaqtitnilu maniliugutit allatqiknit hunniumaitnilu. Piniaqhimayai tapkuat Kuapurisan hanivaivigini inmingnut tapkununga Nanminigiyait hanivaiviuni atuliqata Nanminigiyai pitaqhimani hunniumaitnit pihimani maniliugutinut. Tapkuat Kuapurisanniuvgutiqaqmiyuttauq hunanik, piluaqtumik hanaugat hanauyat miqhavaluitlu, pitaqnit tapkunanga nanminigiyai nunaliuyutlu Nunavutmi, atuqhugit Niuvgutauni havakvit.

Malikhugit tapkuat Nakataani 16 tamnalu 17 tapkunani Piquyat, tapkuat Kuapurisan pinguqhimayai maniit tayai Akikhigiagutit Manikhat, Angiyunut Manikhat, Angiyunut Nautiumatit Manikhat, Venture Hanivaivit Manikhat tapkuatlu Venture Nautiumatit Manikhat. Tapkuat Kuapurisan piyaqaqmiyuttauq illiviginit tapkununga nautiumatit manikhat akitlanga ayyikkuta 10% atuni angiyunut tamnaluniit venture hanivaiviuni piyauyut. Tapkuat Kuapurisan kinguvaqtalaqtat tamna 10% iliyaunia akiligungtauninut angiqtauyut havanguyut akiliqtutai atuqtakhatluniit nautiumatit manikhat hanivaivalliqninut kiinauyaliquitluniit tapkununga Nanminigiyai tapkuatlu venture hanivaiviunit atuqhugit angiqtauyut ahivaiviunit.

Malikhugit tapkuat Nakataani 21, 22, 23 tamnalu 24 tapkunani Piquyat, tapkuat Kuapurisan pivalatihimakmiyai naunaipkutat hanivainiqmun hanivaivitlu tapkunanga llagiagutit Maniit, Angiyunut Maniit tapkuatlu Venture Hanivaiviuni Maniit katitaunikhainut iniqtigutikhailu nanminigiyainut hanivaiviuni. Tapkuat taty Hanivaiviunit Maligait Naunaipkutatlu tapkuatlu Naunaipkutat tahapkuatlu Niuvgutit Avikhiviuni tapkuatluniit Ahiit Piyauyumayut angiqtauyut tapkunanga Katimayini Katimayit talvani Juni 24, 2010. Malikhugit nakataani 22 tapkunani Piquyat, tapkuat Naunaipkutat tapkununga Niuvgutit Ilauvigiayat tapkuatluniit Ahiit Piyauyumayut angiqtaukpata tapkunanga Kavamatkut Kiinauyaligiyit Aulatyutit Katimayit talvani Nuvipa 25, 2010.

(c) Kavamatkut tunityutai

Malikhugit tapkuat Nakataani 25 tapkunani Piquyat, tapkuat Kuapurisan piyalgit ukiuq tamaat tunihinit kuapurisan upalungaiyautainik, aulatyutit maniktai angiyutlu upalungaiyautai naunaiqtai tapkuat tunityutit tukhigaqnit angigauninut tapkunanga Kavamatkut Kiinauyaliginiqmut Aulattiyit Katimayit hivuani pigiaqniani tamna kiinauyaliquitit ukiunga. Tapkuat Kuapurisan pitaqtut tunityutinik tapkunanga Kavamatkut Nunavut ihuaqhihimanitigut tapkunani Atuqnihat Mikhautnit, tapkuat ihuaqhigiaqtauyut ilagiagutinut avikhiviunit. Tapkuat tunityutit aviktauyut tapkuat ihumamiqninit

tapkuat Katimayini Katimayit piplugit pitaqnit angiyut tapkuatlu venture hanivaivit, piqagutauplutik aulatyutit ilagiaqnit tapkununga llagiagutit piplugit piyaqaqnit, kiinauyaqaqtinai ataniqaqvik niuvgutitlu aulanit, piqaqtinai havanguyut tunityutai angiqtauyunut nanminilgit hanivaivit, akiliqni namminilgit pivaliatinai akiliqtutai niuviqnilu angiyut piqutit tapkununga Kuapurisan.

Tapkuat Kuapurisan Nanminigiyailu maniliugutinut pivaktut tapkunanga tunityutit piyauni tapkunanga Kavamatkutnit aulainaqninut aulatyutit.

(d) Tuhagakhaliat qanugitnit

Tapkuat katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat hatqigutauyut nainaqhimagut tuhagakhat kivgaqtutauyutlu piplugit tapkuat Kuapurisan takukhaunit havagittiaqni tapkuat piqaqnit, atugiaqaqni kiinauyaliquititlu havangit tapkuat havagiayi.

(e) Manikhat

Tapkuat katihimayut manikhat ihuaqhihimani hatqiqtit tapkunani katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat kivgaqtutauyut Kuapurisan angiqhimayutuqat manikhat taphumunga 2013-14 angiqtaunitigut tapkunanga Katimayini Katimayit.

2. Angipyaktut maniliqutit maligait

Tahapkuat katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat hannaiaqhimayut malikhugit tapkuat Kanatamiuni inungnut ilagiayi maniliqutit atuqtauvaknit (PSAS-nji), tapkuat pityutauyut tamaitnut naamagiayayut maniknut ihumagiyauni tapkununga Inungnut llagiyat. Tahapkuat nainaqhimagut angipyaktumik maniknut maligait:

(a) Ihumagiyauni katitauninut

Tahapkuat katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat ilalgit tapkuat kiinauyaliquitit piqutit, atugait, kiinauyaungittut piqutit, manihat, akiliqtugatlu tapkununga atuqnihanut nanminilgit, Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan, tapkuatlu Nanminigiyait. Tamaita ilagiyaunit atuqtauni amiakutlu piiqtauhimayut. Tapkuat Kuapurisan munagiayai tamaita nanminigiyaqtik kihimik tigumiangitai 100% pihimaninik tamaita. Tapkuat Kuapurisan munagiayai atuni tapkuat nainguyut nanminigiyai titigaqhimayut ataani atuqhugit ilaliutyaqnit nanminigini pihimanit ahiiilu atuqniglit naunaipkutat. Taimaittumik, tapkuat kiinauyaliquitit piqutit, atugait, kiinauyaungittut piqutit, manikhat akiliqtutitlu atuni tapkununga nainguyut nanminigiyai tamaitnut katihimayut titigaitigut piplugit tahapkuatna katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat.

Tapkuat munagingitai pihimayaunit tapkuat Pangnirtung Iqalukhiurtit Nanminilgit, Papiruq Iqalukhiurtit Nanminilgit, Taluq Hanayait Nanminilgit, tapkuat Uqqurmiut Hanauyat Miqhalavuitlu (1993) Nanminilgit, mikhiyayut piiqhugit tapkunanga tammaintit aulatauninut atuqniglit tapkununga munagiyaungitnit pihimanit. Tapkuat atuqnit tamaini aulatyutinut kiklilgit tapkununga munagiyaungitnit piyauni ilauvigiayi tapkunani angiyut nanminigiyainut. Tapkuat avatqutnit kitutluniit hulivalliq tammaintit ahiiut atuqniglit tapkuat munagiyaungitnit piyauni avikhimagut kihimik tpakununga atuqnihanut piyaunit. Kinguagut maniliugat aviktauniat tamaat tapkununga atuqnihauyumin piyauninut utaqilugu hivuagut piqtauni tammaintit tugangayut tapkununga munagiyaungitnit piyauni utiqtitauninut. Tapkuat katitlugit katihimani tammaintit aulaniut tapkununga munagiyauninut piyauni tapkuat qulaani-taiyauyyut nanminigiyait talvunga Matyi 31, 2014 tapkuat \$3,037,748 (Matyi 31, 2013 - \$3,055,792).

Tahapkuat titiqat titigaqhimayut tapkuat Nanminigiyayi hanivaiviunit ilalgit tapkuat katihimayut kuapurisan tuhagakhaliat pihimayut:

Nanminigiyaq Hanivaiviuni	Inigiya	Nanminigini %	Upluq Pinguqtaunia
Niqit Iqaluitlu:			
Kivalliq Ukiurtaqtumi Niqit Nanminilgit	Kangiaghiniq	100%	Aktuupa 2, 1992
Kitikmeot Niqit Nanminilgit	Ikaluktutiak	98%	Aipuru 9, 1992
Pangnirtung Iqalukhiurtit Nanminilgit	Pangnirtung	51%	Saptaipa 11, 1992
Papiruq Iqalukhiurtit Nanminilgit (tapkuangugaluit 933261 NWT Nanminilgit)	Tikigaqyuaq	51%	Fibruari 1, 1993

Hanauyat Miqhavaluuitlu:	Inigiya	Nanminigini %	Upluq Pinguqtaunia
Ivalu Nanminilgit	Kangiqliqhiq	100%	Aktuupa 2, 1992
Jessie Oonark Nanminilgit	Qamanittuaq	100%	Saptaipa 25, 1991
Kiluk Nanminilgit	Arviat	100%	Aipuru 3, 1996
Taluq Hanauyat Nanminilgit	Taloyoak	51%	Aipuru 12, 1995
Uqqurmiut Hanauyat Miqhavaluuitlu (1993) Nanminilgit	Pangnirtung	51%	Matyi 1, 1994

(b) Atuqtauni mikhauttaqnit uuktugautitlu naunapyaknit

Tapkuat hannaiyaqni tapkuat katihimayut kiinauyaligiyit tuhagakhaliat malikhugit tapkuat PSAS-kut piyalgit aulataunit piyauninut mikhauttaqnit ihumagiyaunilu aktuayut tapkuat tuhagakhaliat akitlat tapkunani katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat piqatalu tuhahhitit. Piplugit qanugittunit, tahapkuat mikhauttaqnit piyaulat uuktugaqnit naunagutauuyut. Tapkuat aktuanit tapkuat katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat tapkuat ahianguqnit tahapkuatut mikhauttaqnit ihumagiyaunilu hivunikhami pivikhai angipyaktulat, pigaluaqtitlugin taimuna hannaiyaqnnik tahapkuat katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat, tapkuat maniayuyut ukpiguhuktut tapkuat mikhauttaqnit ihumagiyauyutlu naamagianganik.

Tapkuat piniqhat hunat piyaqaqnit atuqninik maniayuyut mikhauttaqnit tugangayut tapkuat atulaqninik takukhaunitlu angiyut piqutit, tapkuat pipkalaqni naunapyaktut maniit piyakhat, tapkuat piqaqnit mikhigiaqni kititaunit tapkuat mikhauttaqnit katitlugit akitlangi javaktitlu hivunikhamun ihuaqutit atugait. Atuqpiqnit qanugitni allatqilat tapkunanga mikhauttaqninit.

(c) Maniit maniitlu ayyikkutai

Maniit maniitlu ayyikkutai ilalgit tapkuninga kiinauyaqaqvikmi maniit amiakuit katitlugit tapkuatakiligialgit maniliuqhimayut hivikkatumutlu puqtuyumik manikhat iliyat tapkuat maninguqtaunginagialgit atuqtauvaknihatlu piguttiaqnit upluani 180 upluni tunganiluniit talvanga uplanit pitagaunit.

(d) Maniliqutit piyauyukhat

Maniliqutit piyauyukhat tapkuat akitlat tunganittut akitunit katitlugitluniit utiqtitaulat akitlangi. Akitlat pilaqtitauni, piyaqaqat, titigaqtauyut piplugit tamaita qanugitni ilihimayat talvani upluani tahapkuat kiinauyaliquitit tuhagakhaliat hannaiyaqnni, ilautitlugit atuqtaqhimayut hulinuit tatyaliu qanugitniit.

(e) Havagiyat hanivaiviuni

Havagiyauuyut hanivaqnit ihuaqhihimayut tapkuat ilaliutihimaitnit tapkununga Kuapurisankut katihimayut kiinauyaliquitit tuhagakhaliat ilagininut kititauyutlu tapkununga akitunit pityutainut. Tahapkuatut hanivaqtaunit atuqtauvakni maniit havagutai atugatluniit havagutai taphuma hanivaiyup. Tapkunani tammahimayut akitlangit tapkuat havagutai hanivaqhimayut tapkuat ahiita mikhigiaqtaulaknit, tapkuat hanivaiviuni titigaqhimayut ilittuginaguqnnut tammaint, tapkuat ilaliutiyut ilagininut piguqtut ahiilu manikhat. Avikhiviuni maniit ilittugiyauuyut taiyauninut, piguqnilu tammaintu niuvgutauni havagiyauuyut hanivaqtaunit ilittugiyauuyut piyagangata.

(f) Kititauni

Kititaunit niuvgutautqikhaqni ilalgit hanauyat miqhavaluuitlu iniqhimayut hunat tapkuatlu niquit iqaluitlu, akitlaqaqtut tungani akitunit mikhauhimayutlu katitlugit atulaqni akitlangit, piplugit akitunit naunaiqtauyut uuktugaqnit atuqpakninut piplugit. Akitunit himmiqtaulaittunut hunat tapkuatut hanauyat taihimayut atuqhugit tainit naunaipkutai atuniqhugitlu akitunit.

Kititauni atuqtauyut ilalgit hanauyat miqhavaluuitlu tapkuatlu niquit iqaluitlu huniumaittut havagiyauuyutlu-havaktauni tapkualuttauq puqtugaunit hunat ilakhatalu akitlangi tunganittut akitunit katitlugitlu ilittugiyat akitlangit, piplugit akitunit naunaiqtauni uuktugaqninut atuqpakniqhat piplugit.

(g) Kiinauyaungittut piqutit

Kiinauyaliquutaungittut piqutit, ilautitlugit takukhauyut angiyut piqutit, kititauhimaniit atuqtakhat akiliqtaqhimayutlu akiliqtugat, ilittugiyauuyut tapkunani Katihimayut Tuhagakhaliat tapkununga Kiinauyaliquitit Qanugitnirut kihimik

nigiugiyaukpata atuqtaunikhai piqaqtinirut kivgaqtutit ikayugutitlunniit tapkununga Kuapurisan aulaninut hivunikhani ukiuni. Tahapkuat piqutit atuqtaunginayuittu piqaqtinirut kiinauyaliqutit piqaqni atuqtauninut atugait tapkuat Kuapurisan kihimik niuvgutaupkata. Kiinauyaliqutaungittut piqutit katitauhimayut atugaqtauyutluniit akiliqtakhanut hivunikhami pivikhainut atuqtaukmata piqaqtinirut kivgaqtutit ikayugutitluniit aulatyutinut. Atuqniquattiaqtut piyaunit avatquttugu taphumunga tatyukiumun piniaqhimaittutu niuvgutauni atuqtauvaktunut piplugit aulatyutinut. Tapkuat ahianguqnit kiinauyaliqutaungittunut piqutit atuqniani tamna ukiuq, piqatigiplugit tapkuat amiakut maniktakhat avatagut akiliqtugat, piqaqtai tapkuat Katitlugit Ahianguqnit tapkunani Katitlugit Kiinauyaliqutit Piqutit taphumunga ukiumun.

(h) Takukhauyut angiyut piqutit

Takukhauyut angiyut piqutit tapkuat kiinauyaliqutaungittut piqutit tapkuat atuguminaqnit avatqutai atauhiqmun kiinauyaliqutit ukiunganut piniaqhimayutlu atuqnit kayuhinaqlutik piplugit atqunikhainut tapkuat Kuapurisan kivgaqtutai. Takukhauyut angiyut piqutit titigaqtauyut akitinunut piyagangata tapkuat piqutit tunityutaunit, naamaktumik akitilanga akilikaphugutailuniit naammakpat akitilanga naunaiqhimaitpat.

Takukhauyut angiyut piqutit ilalgit igluqpait, atuqtuagat nakuuhivaligutai, akhaluutit, hanalgutit, aapisimi ingilgutit qagitauyatlu tigumiagat akitinunut ahivaqhugit katitnit katitauhimani. Iliyagangata kivgaqtutinut, tapkuat katitauyut tugaqpiaqhugit piplugit mikhautninut atuguminaqnit piplugit tahapkununga naunaipkutaqnut:

Piqutit Hunaunit	Katitauvinut Pivikha
Igluqpait	10 - 20 ukiut
Atuqtuagat nakuuhivalliqnit	5 - 10 ukiut
Hanalgutit	5 ukiut
Akhaluutit hanalgutit	5 ukiut
Aapisimi ingilgutit hanalgutitlu	5 ukiut
Qagitauyat hanalgutit	1 - 2 ukiut

Tapkuat atuqtuagat nakuuhivalliqnit katitauhimayut avatanut ahivakhugit atuguminaqnit atuqtuagauniluniit hivituni. Takukhauyut angiyut piqutit hanayauyut pivaliatitauyluniit titigaqtauyut havat havagaullaktut pihimaittumik katitaunit utaqiplugu pivikhat piqutit iliyauni kivgaqtutinut. Tapkuat akitunit laisauyut akiliqtauyut akiliqtugaqnut ukiumun pitagauyangangata.

(i) Havaktit hivunikhamban ihuaqutit atugait

Havakti tapkuat Kuapurisan havaktiungittut tapkununga inungnut kivgaqtit unniqtaunitigut tapkunani *Inungnut Kivgaqtit Piquyat*. Atuqhugit tapkuat maligait atugakhatlu havakhanut, havaktit piguqhai lat havaguiqhautinut nuktiqniqmutlu ihuaqutinik piplugit ukiunut kivgaqtutinut. Tahapkuat ihuaqutit akiliqtauyut havaguiqat tamna havaktuq. Tamna mikhauhimania atugaq tugangayutlu akiliqtutit tahapkununga ihuaqutinut titigaqhimayut tapkuangunit havaktit maniliugait pihimaplutiklu maniyauyut nalauttagainit nakuuniqpaniklu mikhauttaqnit. Havaguiqtumun ihuaqutit titigaqtauyut pilaliqat havaktut naunaiqnit havangilaktitauninit.

Tapkuat Kuapurisan havakti pilaqmiyttauq ukiumun nutqangatlaknit malikhugit maligait havaktitauniqmut. Tapkuat atugait havaktup nutqangatlaknit ihuaqutit titigaqhimayut tapkuangunit ihuaqutit katihimani havaktinut.

Tapkuat Kuapurisan tunihiqattaqtut kivgaqtuqhugit havaktigyaqtik titigaqnitut havaguiqhautikanut tutquqtuanik upalungaiyautit pinguqtitni kikliqaqtunik. Piyaqqaqpiangittugaluit havaktut tunihittaqninik. 2014-mi, tapkuat Kuapurisan tuniyai tapkuanguyut \$38,072 (2013 - \$43,027). Tahapkuat tuniyaunit pityutauyut katitlugit piyaqaqnit tapkuat Kuapurisan ilittugiyauyutlu tapkunani Katihimayut Tuhagakhaliat Aulatyutinut Katihimanitlu Amiakut tatyukutunut piplugit.

(j) Kavamatkut tunityutai

Nuktigaunit ilittugiyauyut maniktakhat piyagangata tapkuat maniit angiqtaunit kitutluliqak pilaqnitut maligait atuqninik kihimiuyuq piplugit tapkuat manikhat taihimanit hatqigutauyagangata atugiaqqaqnit pitaqni unniqtutai atugaqnut. Manikhat manikhat ilittugiyauyut tapkunani Tuhagakhaliat Aulatyutinut taihimaninut atugait ihuaqhihimanit .

Tapkuat tunnityutai angiqtauyut ikayugahuaqhugit kiinauyaliquit atuqnqihanut nanminilgit atanikaqvia aapisi niuvgutauyutlu aulanit ilittugiyauyut maniktat talvani ukiungani angiqtaunit tapkunanga Maligaliuqtinit Kavamatkut.

(k) Akiit utiqtauni

Tapkuat akitunit utiqtauni piyauyut Naninigiyainit tugaqpiaqhugit tapkunanga kavamaungittut timiuyut tapkuat piplugit ilihagutauni pivaliatitnitlu ilittugiyauyut akiit utiqtauni talvani ukiungani tapkuat nanminilgit akiliqtutai atuqtauninut.

(l) Maniktat

Kihimik ahiagut uqaqhimaipat, tamaita maniktat ilittugiyauyut tuhaqgakhaliatlu katitauhimaninut piplugit pivikhani tapkuat atuqtaunit huliniitluniit hatqiqata tapkunani manikhaqni pihimanini.

Taihimayut manikhat maniquit maligait tahapkuanguyut:

Maniktat tapkunanga niuvgutai hanauyat miqhaluitlu, niqit iqaluitlu, iqalukhiuqtlu ilittugiyauyut talvuna niuvgutauninut kititauninik hunat piyagangata maniit atugaitlu ihumagiyaunit piyagangata tapkunanga kivgaqtugauyunit nigiugiyauqpiqnilu katitaunit.

Piguqni manikhat ilittugiyauyut pitagaunit.

(m) Niuvgutit - Avikhiviuni

Piplugit tapkuat katutyiqatigiknut angigutit tapkunanga Pangnirtung Iqalukhiuqtit Nanminilgit (PFL-kut) tapkuatlu Cumberland Sound Iqalukhiuqtit Nanminilgit (CSFL-kut), CSFL-kut tapkuat maniayut tapkuninga Katutyiqatigiknnik haviktakhait tapkuat tigumiaqtauyut tapkuatluniit pikat katutyiqatigiklutik tuniyaunit tapkununga PFL-kut tapkuatlu CSFL-kut piplugit tapkuat katitlugit tuniyaunit tapkununga Nunavut Uumayuligiyiquatkat Katimayit taphumunga Nunavut kinguit (hilataani Nunavutagauyup nuna) tapkuatlu nataqnait tuniyaunit taphumunga 2013-2017. CSFL-kut havalgit angunahuaqnnik tahapkuat haviktakhait. CSFL-kut rapkuatlu PFL-kut atuqatigikniat Katitlugit Katutyiqatigit Maniktat ayyikkikumik. Katitlugit Katutyiqatigit Maniktat kititauyut katittugit nataqnait/kinguit avikhiviunit piyauyut tapkunanga Katutyiqatiginit niuvgutauni tapkuat nataqnait/kinguit haviktakhai, ahivaqhugit kitutliqak haviktakhat tugangayut akiliqtutai tapkuatluttauq kitutliqak ahii haviktakhat tugangayut akiliqutit atauttikkut angigutai tapkunanga katutyiqatiginit.

(n) Niuvgutit - Ilakhat

Pangnirtung Iqalukhiuqtit Nanminilgit (PFL-kut), nanminigiyai tapkuat Kuapurisan tapkuat aulatauyut iqaluit havakviatni talvani Pangnirtung tapkualuttauq pityuhit niuvgutaunilu iqalukhiuqtit ilakhait ilagipluginit huliniinut ikayugahuaqhugit nunaliuyut nunagiayi.

(o) Kivgaqtutit piqaqtitni akiliqtihimaittumik

Kititiyt kivgaqtutit piqaqtitauyut akiliqtiuhimaittumik talvanga Aapisia Kititiyiqyuq Kanatami tapkununga Kuapurisan tapkuninga kititauninut tapkuat Kuapurisan katihimayut kiinauyaliquit tuhagakhaliat. Piittuq aktilanganik ilittugiyauuni tahapkuani katitlugit kiinauyaliquit tuhagakhaliat piplugit tapkuat kivgaqtutit piqaqtitnit.

(p) Kanturagutinut atugialgit nautiumatitlu

Tapkuat ilitquhit tapkuat Kuapurisan huliniit piyalgit qanigutauninik kanturagutit tapkuat angipyaktut piplugit tatya kiinauyaliquit qanugitnitnun tapkuatluniit hunat aktuani puqtunit hivunikhami akiliqtutit. Kanturagutinut atugialgit katitauhimayut piyagangata maligait tahapkuunga kanturagutinut angigutinutluniit piyauyagangata. Tapkuat atugahuquqnit tapkuat Kuapurisan atugaulaqnit tapkuat pinguqpaktut atugauliqpiqni piyagangat atauhiq ilaplugitluniit hivunikhami huliniit atuttiangittagangata pingittagangataluniit. Pikpat hivunikhami huliniit atuqniagangat naunaittagangatlu, mikhautauyuq atugakhaq katitauyuq. Piniaqnia atuqlaitquqat tamnaluniit aktilanga naamakniaqungitpat mikhauthnia, tamna atugahuquqnia hatqiqitauyuq tapkuani tuhaqhitit tapkununga katihimayut kiinauyaliquit tuhagakhaliat atugakhaittunilu katihimayunik. Atulaqtut atugakhat pihimayut pilaqninit piyukhatluniit ihuinaqgutaunit tapkuatutlu hunat. Piplugu ukiununguani, piittuq pilqnnik atugakhat (2013 – Piittuq).

(q) Avatiliqutinut atugait

Avatiliqutit atugait ilalgit tapkuninga mikhautnit akitunit tugangayut tapkuat halumaqtinqni halumaiqhimayut havakvit. Tamna avatiliginiqmun atugait katitauyut akiliqtutitlu titigaqtai piplugit maniyauyut nakuuniqpanik mikhauttaqnit talvuna tapkuat halumaiqhimayut piyauninik tapkuatlunit Kuapurisan ilittugikmagit tapkuat halumaiqhimayangi piyaqaqnitlu akiliqhiyaqaqnit taimaittunut akituninut. Piyaqaqnitqata tapkuat Kuapurisan piyaqaqnit akiliqnnik tahapkuat akitunit naunaiqhimaitni tapkuatlunit akitilangi naamaktumik mikhautauninik tapkuat atugahuquqnit hatqjtauni tapkuat tuhaqhit tapkununga katihimanit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat atugattutlu katihimaninik. Katitauhimayut avatiliqutit atugait tuhagakhaliat ilagipluginit tapkuat maniit akiliqtakhat katitauhimani atugait. Tapkuat avatiliqutit atugait naunaiyatqiqhagayut ukiuq tamaat piplugu. Piplugu talvunga ukiup-nunguanut, piittuq avatiliqutinut atugaqnik (2013 – Piittuq).

(r) Kiinauyaliqutit havagutai

Tapkuat Kuapurisankut kiinauyaliqutinut havagutit ilalgit maniit maniitlu ayyikkutai, maniit piyauyukhat, havanguyut (venture) hanivaiviuni, kiinauyaqaqvikmi avatqutyutai, kiinauyaqaqvikmi aulatyutinut atuqtuagutit, maniitlu akiliqtakhat katitaunilu atugait.

Kiinauyaliqutit hanalgutit naunaiqhimayut tapkunanga kiinauyaliqutit piqutit tapkuatlu kiinauyaliqutit atugait avikhimani. Tahapkuat titiqat tapkununga Kuapurisankut kiinauyaliqutit hanalgutit uuktugautit piplugit talvunga Matyi 31, 2014:

Kiinauyaliqutit Piqutit	Uuktugautit Pihimanit
Maniit maniitlu ayyikkutai	Akitunit
Maniit piyakhat	Akitunit
Havanguyut hanivaiviuni	Akitunit
Kiinauyaliqutit atugait	Uuktugautit Pihimanit
Kiinauyaqaqvik avatqutyutai	Akitunit
Kiinauyaqaqvik aulatyutinut atugait	Katitlugit akitunit
Maniit akiligakhat katitlugitlu atugait	Akitunit

Tamaita kiinauyaliqutit piqaqnit uuktugayut ukiuq tamaat ihuitninut. Piyagangata kiinauyaliqutit piqaqnit ihuaqgangata, impairment ihuiqniut tammainit titigaqtayut tapkunani Katitauhimani Tuhagakhaliat Aulatyutinut tapkuatlu Katihimani Amiakut. Ihuiqhimayut tapkuat titigaqtaunit tapkuatlunit ahivaqtaunit kiklqliqtiauyut kinguagut ilavalliqhugit akitilangi. Tapkuat atuqtauni akitilangi tapkuat kiinauyaliqutit hanalgutit mikhauhimani naamaktut akitilangi.

Atuqtauninut akitunit aglivaliayut akitunit tugaqpiaghugit pityutilgit pitagauninut tapkuatluniit pityutit kiinauyaliqutinut piqutit tapkuatluniit kiinauyaliqutinut atugait. Piyauninut akitunit ilaliutiayayut pihimayauninut akitlat hunat akituninut katihimaninutluniit akitunit avikni piyagangata hivulliqmik ilittuguyauni.

(s) Avikhimanit tuhagakhakhat

Tapkununga avikhimaninut hatqjqtitauni tuhagakhaliat piplugit, nainaqhimayut tuhagakhakhat piqaqtitauyut atuqhugit tapkuat avikhimani nanminigiyayut talvani Tuhaqhit 2(a).

3. Maniit maniitlu ayyikkutai

	<u>Matyi 31, 2014</u>	<u>Matyi 31, 2013</u>
Maniit tigumiaqtai tapkuat		
Atuqniqhaq nanminilgit	\$ 3,396,237	\$ 3,096,116
Nanminigiyait	360,866	312,172
Hivikkutumut iliyaunit	500,000	600,000
	<u>\$ 4,257,103</u>	<u>\$ 4,008,288</u>

Tapkuat maniit tigumiaqtai tapkuat atuqnihat nanminilgit atauttimukhimayut tapkununga Kavamatkut amiakut maniquatainut. Tapkuat maniit amuyaulat quyagitaq pittailitattutlu atuinaligiakhaitnut uplukanut hanivaiviunut piyaunit tapkuat Kavamatkut. Maniit tapkunanga atuqnihat nanminilgit aulatyutai tapkuat manikhat kiinauyaqaqvikmit maniit katitaunit pigugutai akitlanginik allatqikni talvanga 1.75% tikitlugu 2.00% (2013 - 2.25% tikitlugu 2.50%) ukiumun tapkunani upluq tamaat atuqtauvaknirut tapkuat upluq tamaat umikninit maniquit amiakuit. Katitlugin hanivaiviuni maniktat tapkuat \$45,352 (2013 - \$35,472) ilaliutihimayut piguqtunit ahiilu manikhat.

Talvunga Matyi 31, 2014, Kivalliq Arctic Foods Ltd Ukiuqtaqtumi Niqit Nanminilgit pihimayut hivikkumut iliyaunit ilalgit ihuaqhihimayumik akitlat piyaulaitnit Tammalaittut Hanivaiviuni Titigaqtat (GIC-ngi) talvani RBC Royal kiinauyaqaqvikmi, taphuminga \$500,000 (2013 - \$600,000) pihimaplutik piguqnirut akitlat taphuminga 0.75% (2013 - 0.55% tikitlugu 1.25%) ukiumun atulilaqhutiklu talvani kiinauyaliquatinut ukiungani 2014-2015.

Ilauyt tapkunani maniit tigumiaqtat tapkuat atuqnihat nanminilgit manikhat hanivaqhimayutlu amiakuit taiyauyt tahapkuat:

	Matyi 31, 2014	Matyi 31, 2013
Angiyut manikhat	\$ 323,624	\$ 375,813
Angiyut hanivaqhimayut manikhat	402,688	397,489
Ilagiagutit manikhat	189,000	189,000
Venture hanivaqhimayut manikhat	1,358,127	1,517,002
Venture hanivaivit manikhat	72,500	25,000
Katitkugit Manikhat Amiakuit	<u>\$ 2,345,939</u>	<u>\$ 2,504,304</u>

Maniit ilalgit angiyunut aulatyutitlu manikhat. Tamaita angiyut maniquit taihimayut tapkununga pitagutigiyai angiyut malikhugit tapkuat *Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan Piqayat*.

4. Maniit piyakhat

	Matyi 31, 2014	Matyi 31, 2013
Tapkunanga tugangayut piqatauyt		
Kavamatkut Nunavut	\$ 103,888	\$ 165,692
Cumberland Sound Iqlukhiuqtit	53,212	309,914
Ikaluktutiak Kuapait	7,034	10,633
Uqqurmiut Inuit Hanauyaqtit Katimayit	3,574	4,604
	<u>167,708</u>	<u>490,843</u>
Tapkunanga ahiiunt	<u>1,358,756</u>	<u>1,350,317</u>
Katitlugin Maniit Piyauyut	1,526,464	1,841,160
Ahivaqhugit: Pilaqtitni tapkuat naunapyaktut maniit	(85,044)	(107,863)
Katitlugin Maniit Piyauyut	<u>\$ 1,441,420</u>	<u>\$ 1,733,297</u>

Piittut titigaqtauni ahivaqhugit piyaunit talvani 2014 (2013 - Piittut).

5. Kititaunit

(a) Niuvgutitqikhagakhat

	Matyi 31, 2014	Matyi 31, 2013
Iniqhimayut Hunat		
Hanauyat Miqhavaluitlu	\$ 1,702,780	\$ 2,076,578
Niqit Iqaluitlu	263,381	543,136
	<u>\$ 1,966,161</u>	<u>\$ 2,619,714</u>

Atuqtitlugu tamna ukiuq, kititauni tapkuat \$3,809 (2013 - \$24,142) pihimayut titigaqtauni ahivaqnit akikhgiaqniluniit.

(b) Atuqtukhat

	Matyi 31, 2014	Matyi 31, 2013
Hunnumaittut hunat havagiayayutlu		
Hanauyat Miqhavaluitlu	\$ 181,389	\$ 167,619
Niqit Iqaluitlu	398,451	406,947
	<u>\$ 579,840</u>	<u>\$ 574,566</u>
Puqtuityutit ilakhak		
Hanauyat Miqhavaluitlu	\$ 5,644	\$ 11,164
Niqit Iqaluitlu	165,852	190,910
	<u>\$ 171,496</u>	<u>\$ 202,074</u>
Katitlugit kititaunit atuqtakhat	<u>\$ 751,336</u>	<u>\$ 776,640</u>

6. Havanguyut hanivaiviuni

	Matyi 31, 2014	Matyi 31, 2013
Piyauyumaniqhat Ilauvit	<u>\$ 725,000</u>	<u>\$ 250,000</u>

Tapkuat Kuapurisan titigahimayut tigumiaqtai tapkuat 250 Class D Piyauyumaniqhat Nanminilgit Aviknit tapkunani Ukiuqtaqtumi Iqalukhiuqtit Katutyiqatigit Nanminilgit Katutyiqatai. Tapkuat pilagutit tigumiaqtunut tahapkuninga Avikhimanit aulatai tapkuat Katutyiqatigit Angigutai tapkunanga Masiliit Kuapurisan tamaitnut katutyiqatai tapkuatlu kiklilgit katutyiqatai. Tapkuat Kuapurisan pilaqtut pitaqnit ihuaqhihimayunik katihimanit piyauyumaniqhat tuniuqaqnit tapkuat 6.25% ukiuq tamaat. Tamna Class D Piyauyumaniqhat Tuniuqaqnit akitilanga piyalik katitaunia upluq tamaat, katitaunia ukiuq tamaat akiliqtaulaq atuhaitnit tapkuat Katutyiqatigit tapkununga Kuapurisan talvani kingulliqpami havaviani tatqiq tamaat. Una hanivainiunia piyauyuq atuqtauninut tapkuat akitunit pityuhit. Tapkuat avikhiviuni utiqtitaulat talvani Matyi 2015.

Tapkuat Kuapurisan titigahimakmiyttaaq tigumiaqtit taphuminga 475 Class A nigualittut piyuayumaniqhat ilaliutinit taphuminga Tukumaaq Nanminilgit. Tamna pilagutat tahapkuat ilaliutinit aulatauyut tapkunanga Angiqatigittiaqninit Ilauviqaqtut Angigutit tapkuatlu Ilaliutinit Titigait Angigutit tapkunanga Tukumaaq Nanminilgit, Ilisaqsivik Katimayit tapkuatlu Kuapurisan. Tapkuat Kuapurisan pilaqniglit pitaqninik ihuaqhihimayut katitlugit piyaulaqnichat tuniuqaqnit taphuminga 6.5% ukiuq tamaat. Tamna Class A Piyauyumaniqhat Tuniuqaqnit akitilanga piyalik katittaqluni upluq tamaat, atauttimuktaqluni ukiumun akiliqtaulunilu atugainut tapkunanga Tukumaaq Nanminilgit tapkununga Kuapurisan ukiuq tamaat. Tamna hanivaiviunia kititauyuq atuqhugit tapkuat akitunit pityuhit. Tapkuat ilauvit utiqtitaulat talvani Matyi 2019.

7. Kiinauyaqaqvikmin avatqulagutit

Piplugit aulatyutinut piyaqaqnit, tapkuat Kuapurisan aulatyutai maniit pilat qakutikkut avatqutyutauni qanugitnit.

Tapkuat Kuapurisankut avatqutyutauni pilaqpiaqnigaqtai tapkuat Kavamatkut Nunavut tapkuatlu piguqhautai tapkuat avatqutyutaunit akiliqtitayut piplugit akitilanga tamna atuqnihqal ilaplugu 0.5% ukiumun. Piguqhautit akiliqtitayut kihimik piyagangat tapkuat Kuapurisankut aulatyutai maniit avatqutyutiyagangat qanugitnit.

	Matyi 31, 2014	Matyi 31, 2013
Uqqurmiut Hanauyat Miqhavaluuitlu Nanminilgit	\$ -	\$ 1,946
Jessie Oonark	-	6,039
Katitlugu	<u>\$ -</u>	<u>\$ 7,985</u>

8. Kiinauyaqaqvikmin aulatyutinut atuqtuagat

Tamna kiinauyaqaqvikmi aulatyutinut atuga talvani ukiup-nunguan ilalik tapkuninga:

	Matyi 31, 2014	Matyi 31, 2013
Pangnirtung Iqalukhiuqtit Nanminilgit	<u>\$ 327,809</u>	<u>\$ 499,139</u>

Pangnirtung Iqalukhiuqtit Nanminilgit pihimayut piyaqaqpiqinut atuganik taphuminga \$500,000 tapkunani kiinauyaqaqviup atuqnihat akitilanga ilaplugu 0.5%, nautiumatiqaqhuni ihuaqhiyaqtumik akiliqtuta atuqtaunia piyainut tamaita nanminilgit piqutai, nautuman ikayugutitlu angigutit sainiqtat tapkuat Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan pittailitattumik angiqhugit piyaunianit titigaqnit tukhigaut talvanga kiinauyaqaqvikmin quyagitnaq pivikhani atuqtitlugu maligait tapkununga angigutit akiliqninik tapkuat tatyat ikayutit akitilanga tigumiaqtaunia tapkununga kiinauyaqaqvikmun.

Kivalliq Ukiuqtaqtumi Niqit Nanminilgit pihimayut piyaqaqpiqinut aulatyutai manikhat tapkuat \$425,000 tapkunani kiinauyaqaqviup atuqnihat akitilanga ilaplugu 0.5%. Tamna manikhagilaqtat nautiumatilik tapkunanga nautiumatmik kinguvaqnianutlu piyauyumanikha sainiqtat tapkuat atuqnihat nanminilgit. Piittuq atuqhimanianut talvunga Matyi 31, 2014 (2013 - Piittuq).

Kitikmeot Niqit Nanminilgit atuqtualik Piyaqaqat vavavikmuun taphuminga \$22,000 piplugu piguqhactainut akitilanga naunaiqtukhaq talvuna atuqnihat. Hulivalliq, piyumaqpiqatut aulaninut maniktakhanut atugaqmik taphuminga \$200,000 tapkunani kiinauyaqaqviup atuqnihat akitilanga ilaplugu 0.5%. Piittuq atuqhimanianut talvunga Matyi 31, 2014 (2013 - Piittuq).

9. Maniit akiliqtakhat katitaunilu atugait

	Mar 31, 2014	Matyi 31, 2013
Tapkununga tugaragyut piqatauyunut		
Cumberland Sound Iqlaukhiuqtit	\$ 83,956	\$161,648
Uqhukhat Hananit Havakvia	70,219	81,818
Quilliq Ikumayutit Kuapurisan	54,831	87,054
Kavamatkut Nunavut	51,891	20,116
Uqqurmiut Inuit Hanauyaqtit Katimayit	25,781	25,781
Nunavut Ukiuqtaqtumi Hilattuqhaivik	-	1,557
	<u>\$ 286,678</u>	<u>\$ 377,974</u>
Tapkuat ahiinut		
Maniit akiliqtakhat	\$ 258,179	\$369,105
Katihimayut atugait manikhauhikhatlu ahivaiviuni	252,256	350,910
Haalitigutit akiliqnit havaknailamilu ikagait	113,049	105,958
	<u>\$ 623,484</u>	<u>\$ 825,973</u>
Katitlugin maniit akiliqtakhat katitlugin atugait	<u>\$ 910,162</u>	<u>\$ 1,203,947</u>

10. Havaktit hivunikhami ihuaqtit atugait

	Matyi 31, 2014	Matyi 31, 2013
Havaguiqhautit	<u>\$ 39,668</u>	<u>\$ 93,100</u>

11. Kanturagutinut atugialgit

Tapkuat Kuapurisan ilauyut tapkununga hivituyumut aulaninut atuquagutit tapkununga atuqtuaqnia aapis tamnalu niuvavia aapisitlu hanatyutikhatalu hanalgit. Hivunikhami mikiniqhamun akiliqtutit tapkununga kiinauyaliqutit ukiunganut piyalgit malikhugit:

2015	\$ 167,208
2016	167,412
2017	167,412
2018	109,108
2019 avataanutlu	80,132
	<u><u>\$ 691,272</u></u>

12. Kavamatkut tunityutai

	2014	2013
Ilauvigiyainut akiliqtutit tapkunanga Kavamatkut Nunavut:		
- aulaninut pipligit	\$ 2,750,000	\$ 2,580,000
- angiyunut pipligit	260,000	260,000
- tapkununga venture maniktakhainut	348,000	348,000
	<u><u>3,358,000</u></u>	<u><u>3,188,000</u></u>

Ahii tunityutit tapkunanga Kavamatkut Nunavut:

- Tunityutit tapkunanga GN-kut, Avatiligiyyikku	-	411,544
o Pangnirtung Iqlukhiuqtit Nanminilgit	-	260,000
- Ahii tugaqpiaqhugit tunityutit	120,922	60,994
Nanminigiyainut		
	<u><u>\$ 3,478,922</u></u>	<u><u>\$ 3,660,538</u></u>

13. Tugangayut piqatauyut maniktutai

Tapkuat Kuapurisan tugangayut pipligit maligait atuqaknirut nanminigiyau tapkununga tamaitnut Kavamatkut Nunavut pinguqtauhimanit timiuyut tapkuatlu Nunatagauyumi kuapurisan pihimaplutiklu atuqaknirut tahapkununga timiuyunut atuqtauvaktuni pipligit nanaminilgit atuqaknirut himmiqtautainut maligait tahapkuatlu atuqtaunit uuktugaqtauyut maniliqutit akitlangi, tapkuat akitlalit ihumagiyaunit pinguqtauyut angigutaunilu tapkunanga tugangayut piqatauyut. Tapkuat Kuapurisan pitaqtut nautiumatinik haputihimaninut akiittumik tapkunanga Kavamatkut Nunavut ilittugiyauungitutlu ukunani katihimanit kiinauyaliqutit tuhagakhaliat pipligit angivalangitmat akitlangi.

Unniqtani tapkunani Tuhaqhit 2(a), tapkuat Kuapurisan tigumiangitai 100% pihimanit tamaitni nanminigiyau. Tapkuat Kuapurisan piqatauyut atuqniunit tahapkuat timiunit atuqaknirut nanminilgit atuqtauvaktuni himmiqtautai maligainut. Tahapkuat atuqtaunit uuktugaqtauyut talvani himmiqtautainut akitlangi.

Atuqtaunit pipligit tuganganit piqatauyut amiakuitlu talvani nunguani-ukiup tahapkuanguyut:

	2014	2013
(a) Niuvgutit		
Kavamatkut Nunavut	\$ 24,993	\$ 12,309
Munagingitait-piguqhautit	59,924	62,082
	<u>\$ 84,917</u>	<u>\$ 74,391</u>
(b) Niuviqtat		
Munagingitait-piguqhautit	<u>\$ 14,583</u>	<u>\$ 3,437</u>
(c) Niuvgutauyut aulatyutitlu akiliqtutit		
Kavamatkut Nunavut	\$ 618,491	\$ 807,540
Munagingitait-piguqhautit	79,958	73,658
	<u>\$ 698,449</u>	<u>\$ 881,198</u>
(d) Nunatagauyumi akikhigiaqutit akiliqtai tugaqhugit Akikhigiaqutinut		
Kavamatkut Nunavut - uhiunit	\$ 258,453	\$ 507,129
Munagingitait-piguqhautit - ahii	32,625	403,638
	<u>\$ 291,078</u>	<u>\$ 910,767</u>
(e) Maniit piyakhat		
Kavamatkut Nunavut	\$ 103,888	\$ 165,692
Munagingitait-piguqhautit	63,820	325,151
	<u>\$ 167,708</u>	<u>\$ 490,843</u>
(f) Maniit akiliqtakhat		
Kavamatkut Nunavut	\$ 176,941	\$ 190,545
Munagingitait-piguqhautit	109,737	187,429
	<u>\$ 286,678</u>	<u>\$ 377,974</u>

14. Kiinauyaliquit havagutai

Tapkuat Kuapurisan hatqiqttauyut tahapkununga hivuganaqninut pipligit tigumiaqni kiinauyaliquit hanalgutai:

Atugait hivuganaqnit

Atugaqnut hivuganaqni tapkuat ilangat piqatauyuq tapkununga kiinauyaliquit hanalgutit pipkalaqtat kiinauyaliquit tammaint taphumunga ahianut piqatauyumun havangitninut piyagiaqaqtangit. Tapkuat Kuapurisan hatqiqttauyut atugait hivuganaqnit atquhugit maniit iliyaunit tapkununga kiinauyaliquit havakvianut niuvgutaunilu hunat kivgaqtugauyunut. Tapkunungamaniit piguqhautilgit maniqutit tapkuatlu maniit piyayukhat, tapkuat anginiqhamik hatqumanit atugait hivuganaqnit pihimani akitlat tapkunani Katihimayut Tuhagakhaliat Kiinauyaliquit Qanugitninut. Talvani nunguani 2014, piittuq naunaiqhimayunik tugangayut katitaunit atugait hivuganaqniniq qanugittunitigut kivgaqtugauyut nunagiylitluniit. Kihimiklu, tamna atugait hivuganaqni hatqigutit pihimaniqhat qanugityutaunii tapkunanga inmigut kivgaqtugauyut qanugittuninut.

Tamna hivuganarniq piqata maniit mikhigaigauyuq angipyaktumik atuqpiatitugu tahapkuat kiinauyaliquit piqutit iliayuhimani piqaqtitlugit angiyuqtauttianginit kiinauyaliquit kiinauyaqaqvikmi.

Tamna hivuganaqnia hatqiqtuq tugangania maniit piyauyukhanut tugaqpiaqhugit aktuanit kivgaqtugauyunit pilaqnit atuqnit piyaqaqtainut. Ilagipgit ahii pityutauyut, una pilaqnia aktuayauyut tapkunanga kivgaqtugauyut hatqumaninuit allanguqtaqnit maniliugutainit Nunavut. Ihuaqhigiaqahuaqhugu una hivuganaqnia, tapkuat Kuapurisan havaqattaqtai takutqikhaqni maniqutiktik piyaunit angumatiyanginik. Talvani Matyi 31, 2014, tapkuat maniit piyauni katitauyut \$1,441,420 (2013 - \$1,733,297), tapkunanga \$94,470 piyut 31-60 uplут utuqaunit (2013 - \$183,820), \$33,035 piyut 61-90 uplут utuqaunit (2013 - \$94,109) tamnalu \$488,344 avataanittu 90 uplут utuqaunit (2013 - \$607,920). Piplugit maniit piyauyukhat kinguvaqni pivikhai kihimik ihuinagutaungitit, piplugit atugait atuqpakhimanit atugaitlu akitlangi, naunaipkutaittut tapkuat kivgaqtugauyut pilaitnigaqnnik atugiaqtaqtamingnut.

Tapkuat Kuapurisan atuqtai pilaqnit maniit atulaghahugininut atugait tammaintugayut maniknut piyauyukhat. Tapkuat nuktigaqni pilaqninik maniit atuqtitlugu tamna ukiuq tahapkuanguyut:

	<u>Matyi 31, 2014</u>	<u>Matyi 31, 2013</u>
Amiakuq, pigiaqniani ukiuq	\$ 107,863	\$138,979
Mikhigiaqni pilaqninut atuqtitlugu tamna ukiuq	(22,819)	(31,116)
Amiakuq, nunguani ukiuq	<u>\$85,044</u>	<u>\$107,863</u>

Tapkuat Kuapurisan pilaqmiyut tapkununga atugait hivuganaqnit piyagangata hanivaiviuni nanminigiyait. Atuqhugit maligait, tamna anginiqpamik tapkuat Kuapurisan pityutaulat hanivaiviuniluniit kitumutliqak nanminigiyauyumin havagiyauni ilagitluniit tugangayut havaginit tamna \$1 milian. Akitlanga angitqiya \$1 milian angiqtauyalik tapkunanga Kiinauyaligiyit Aulattiyit Katimayinit. Ihuaqhigiaqnanut una hivuganaqnia, tapkuat Kuapurisan atuqpaliayai taihimayut naunaipkutat malikauninik hivuani hanivaiviuni Nanminigiyauyunut. Tapkuat Kuapurisan havagikmiyaittauq naunaiyaqattaqhugit tapkuat Nanminigiyaita pitquhit kinguagut hanivaiviuni atuqaqtitlugin, pittailinut kitutliqak angipyaktut tammaintugayut tapkunanga hanivaininut.

Tapkuat NDC-kut Atahuiqnikhanut Pityuhit Makpigat ihuaqhaqhimagut ilia pityuhit pitquhitlu tapkuat Kuapurisan Katimayinilu Katimayit maliktakhai piplugit kitutliqak atahuiqnikhanut pilaqnikhat, ilautitlugin niuvgutauni Nanminigiyauyut niuvgutauniluniit kitutliqak ilauviginit hanivaiviuniluniit piyauyumanit tapkuat Kuapurisan pihimalaqni kituniliqak Nanminigiyauyuni nanminilgitluniit havaginit. Tahapkuat maligait pityuhitlu piniqhaqhimagut pipkaqnit atuguminaqtut pityuhit kitutliqak atahuiqviunit pilaqni, atautikkutlu hugiaqni piyaunilu tamaitnun malikhaqni tapkuat atuqniglit atahuiqviunit pilaqni naunaipkutatlu ihuaqhihimayut tapkunani *Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan Piqyat* tapkuatlu "NDC-kut Hanivaiviuninut Maligait Naunaipkutatlu" angiqtauhimanitigut tapkunanga tapkuat Kuapurisankut Katimayini Katimayit tapkuatlu Kiinauyaliquit Aulatauninut Katimayit.

Piguqtut akitlat hivuganaqni

Tamna piguaqninut akitlat hivuganaqnit tapkuat hivuganaqnit naamaktumik akitlat hivunikhamiluniit maniit atuqnit tapkuat kiinauyaliquit hanalgutit ihuaqhigialat piplugit ahianguqnit niuvgutauni pigugutit akitlangit. Tapkuat Kuapurisan hatqiumayut piguqninut akitlat hivuganaqnit kiinauyaqaqvikni aulatauyunit atugaqnit piplugit kitutliqak ahianguqnit piguqtunit piplugit allanguqtaqni piguqtut akiliqtutai. Tapkuat Kuapurisan ihuaqhigiaqtai tapkuat maniit atuqtauni hivuganaqnit pihimaplugit tapkuat Kiinauyaqaqvikmi aulaninut atugait mikiniqpami puqtuniani akiliqtuqhugitlu kitutliqak amiakuit akitlat atukkat pinagiqlugit ayuqnaitpat amiakunit maniknit pilaqninit. Tapkununga atuni 1% ahianguqni tapkuat akitlat piguqtut tapkuat kiinauyaqaqvit aulaninut atugait, tamna ahianguqnia ukiumun piguqtut akiliqtutai tamna \$5,000 pininit tukhigautit ukiunga nunguani amiakuit.

Maninguqtauninut hivuganaqni

Maninguqtauninut hivuganaqnit tapkuat hivuganaqniuyut pinguqnit piyaunikhai ayuqnagutauni pitaqninut kiinauyaliquit atugiaqtaqtai piplugit tuniyaqaqnit. Tapkuat Kuapurisan hatqiumayut maninguqtaunit hivuganaqni tapkununga kiinauyaliquit atugait (kiinauyaqaqvit avatqutyutaunit, kiinauyaqaqvit aulaninut atugait maniitlu akiligutai). Tapkuat Kuapurisan aulatai maningulaqnit hivuganaqnit munaginaqhugit nalauttaqnit hivunikhami atuqpiqnilu maniit atuqnit atuqpiagahuaqhugit naamakniaqni maniit kiinauyaliquitut piqaqninut kiinauyat aulatauninut. Tapkuat Kuapurisankut kiinauyaliquit atugait nigiugiyauyut atulaliquikhai tungani atauhqimi ukumi. Tapkuat Kuapurisan pingittut tatya ukpigininik ayuqnagutkhainik piyauni hivunikhami atugiaqqaqnit piqatauyut tapkununga kiinauyaliquit atugaqnut. Tapkuat Kuapurisan ukpigiayat pilaqnitqik naamaktumik angiyunut maniit atuqhugit inmingnun maniliuqnit atuqni, kavamatkut ikayugutit hilatanitlu pitaqnit ilautitlugin atuqtualaqni hanalgutit pinahuaqninut piqaqnit niuvgutikhat atuqniagahuginik hivunikhami.

Maniyauyut tapkununga Kuapurisan unniqtai tapkuat ilagiyai hivuganaqnit, pivalianinut havagutit pityuhitlu qanuqtut naunaiqnit, uuktugaqni aulataunilu hivuganaqnit pivaktailu Hivuganaqnit Aulatauninut Tuhaqhitainiq tapkununga Katimayini Katimayinut ukiuq tamaat angiqtauyukhanut. Tamna Hivuganaqnit Aulatauninut Pityuhiq tapkuat ilalgit kangiqhimani, naunaiqni, naunaiyaqni ihaughigiaqnilu hivuganaqnit, munaqhityutit tuhaumatitnilu qanugitnit, pinguqtauhimayut naunaiyaqtauyutlu ukiuq tamaat.

Piittuq ahianguqninik tapkuat puqtunit hivuganaqnit hutqiyauninut hivuani ukiumi piittuqlu ahianguqninik tapkuat hivuganaqnit aulataunit pitquhit atuqtauni aulaninut hivuganaqnit.

15. Hutqiyauyakhai Tuhagakhat

Ilai hutqiyaunit nappait taiyautqikhaqhimayut, atuqniqaqnit, naunaigahuaqhugit tapkununga tatya ukiumun hatqiqitaunit.

		Igluqpait	Hanalguittit	Atuqtuagat Piimayat	Aapisimi Ingiigutit Hanalguittu	Qagitauyat Hanalguitit	Akhaluutit Hanalguitit	Katitlugit	Katitlugit	2014	2013
Akitunit takukhauyut angiyut piqutit											
Angmaqianini aktiangan	10,419,696	3,711,350	565,140	482,433	231,241	318,683	15,728,543	14,949,295			
Ilajaguitit	110,170	159,89	-	17,110	7,461	39,819	333,749	779,248			
Ahivaqtat	-	(33,608)	-	-	-	(8,790)	(42,398)	-			
Umiknianini aktiangan	10,529,866	3,836,931	565,140	499,543	238,702	349,712	16,019,894	15,728,543			
Katittugit akillotakhat											
Angmaqianini aktiangan	(9,260,399)	(3,489,402)	(438,934)	(442,158)	(225,277)	(296,895)	(14,153,065)	(13,872,283)			
Katitauhimanit	(100,272)	(105,267)	(67,741)	(13,146)	(7,705)	(14,187)	(308,318)	(280,782)			
Ahivaqtat	-	33,608	-	-	-	880	34,488	-			
Umiknianini aktiangan	(9,360,671)	(3,561,061)	(506,675)	(455,304)	(232,982)	(310,202)	(14,426,895)	(14,153,065)			
Katittugit makpigtat aktillat											
Mikhautnit atulaqpit	1,169,195	275,870	58,465	44,239	5,720	39,510	1,592,999	1,575,478			
10-20 ukiut	5 ukiut	5-10 ukiut	5 ukiut	1-2 ukiut	5 ukiut	5 ukiut					

**Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan
Katitaunit Atugakhaliat Niuvgutit
Taphumunga ukiumun nunguan Matyi 31**

Atugakhaliat B

				2013	2014	
				Innigut-nanminilgit ahivaqnit	Atuqpiartut	Atuqpiartut
Niuvgutit						
Niqit Iqaluittu	Hanuyat Miqhavaluitlu	Niqit Iqaluitlu	Iqaluitlu			
Iqaluit	47,262	571,190	2,163,429	618,452	2,163,429	545,014
Avikkhivuni - CSFL/PFL katutiyatigitt	-	-	671,935	671,935	875,120	2,385,030
Umingmait	-	-	15,496	15,496	137,127	137,127
Hanuyat Miqhavaluitlu	1,866,637	-	-	1,866,637	2,047,143	2,047,143
Ilakhat	-	116,077	116,077	116,077	412,265	412,265
Aulattiyit Akliitutai	-	910	910	910	8,532	8,532
Innigut-nanminilgit ahivaqtaunit	-	-	(254,991)	(254,991)	(354,020)	(354,020)
Katitilugit	1,913,899	3,539,037	(254,991)	5,197,945	6,056,211	

Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan
 Katihmayut Atugakhaliat Takukhauyunnut Angiyut Piqutit
Taphumungu ukiumun nunguani Matyi 31

Atugakhaliat C

		2014	2013
	Innigut-nanminiligtahivaqnit	Atuqpiarnit	Atuqpiarnit
Akitunit hunat niuvgutauyut			
Angmaqiani Kititaunt	Hanuyat	Niqit	
Niuvigat	Miqhavaluitlu	Iqaluitlu	
Hunat hanyauni pivaliatitnlu	2,255,.359	1,140,994	3,396,353
Avikhivuni	766,793	1,151,994	1,918,787
Tugaqhugit Havaktitnit	8,505	-	8,505
Ikumatuyutit	27,184	-	27,184
Havakviup ihuaqhihimaniit hanayaunilu	331,364	757,905	1,089,269
Hanaqutit Akhaluutiplu akiliqutai	115,350	527,243	1,249,599
Niqit hivuganaitni Hanayauttaqnilu akiliqutit	-	34,745	642,593
Uhityutit puqtugaunilu	49,887	43,958	792,487
Kititaunit titigaqnitmikhijagutit/akikhigiaqqul	3,809	1,505	34,745
Umikiani Kititaunt	(1,889,813)	(827,684)	43,958
Innigut-nanminiligt niuviqnit ahivaqtaunit	-	-	44,269
Ilagiplugit: Kititauninut akiliqutit tapkunani	6,652	(254,991)	1,505
Katititugit	147,400	(254,991)	33,111
	1,675,090	3,685,258	757,085
		(254,991)	1,241,820
		5,105,357	3,809
			(2,717,497)
			(3,396,353)
			(354,018)
		154,052	24,142
		127,458	(254,991)
			(354,018)
			6,935,200

Atugakhaliat D

Nunavut Pivaliayuligiyit Kuapurisan
 Kathimaniit Atugakhaliat Niuvgutit aulayuttitu akiliqtutit
 Taphumungu ukiumun nungani Maty 31

	Hanuyat	Niqit Iqaluittu	Niqit Iqaluittu	Atuqpiarnit	Atuqpiarnit
	2014	2013	2014	2013	2013
Niuvgutuni akiliqtutit					
Haiqiqitauit atuhaguaqtinilu	75,302	2,997	78,299	86,487	
Atugatuqet (utiqitauni)	(8,615)	(10,049)	(18,664)	6,562	
Katimayit akiliqtutai	106,638	42,750	149,388	118,302	
Kiinauyaqaqviup akiliqtutai piguqnitu	43,883	28,600	72,483	103,854	
DFO-kut Naunaiyaqni akitunit	-	5,900	5,900	5,600	
Hanaigutit atuqtiat	-	-	-	1,114	
Uhiuni itiqaqaqvikkugutitlu	4,150	-	4,150	6,016	
Nautiumatit	1,758	-	1,758	697	
Maligait akiliqtutit	29,845	-	29,845	29,033	
Laisauyut atuqtuagutitlu	8,239	7,866	16,105	8,874	
Ahivalui	144	763	907	(25,514)	
Aapisimi ilakhat	59,792	28,144	87,936	115,429	
Maniqami Hiniktaumavit	-	16,382	16,382	-	
Havaktiuoppiartut akiliqtutai	114,589	67,325	181,914	173,375	
Atuotuagut	117,898	-	117,898	104,497	
Hanayauni ihuaqhihamantlu	26,610	83,985	110,595	76,481	
Manikhauhiait ihuaquittu	1,428,522	647,349	2,075,871	2,142,279	
Hivayautit ikumatyuttu	68,917	20,791	89,708	89,810	
Himmiqtauit takupkaqnit	-	-	-	7,390	
Ilhagutit akiliqtutit	12,995	8,206	21,201	-	
Kipuktauit	4,459	-	4,459	9,640	
Aulagutit	136,553	15,235	151,788	212,642	
Akhaliutit akiliqtutai	-	13,086	13,086	8,745	
Havanguyuq akiliqtutai	68,423	19,851	88,274	-	
Ilaliutiplugit: Katitauntit akiliqtutit tapkununga TCA-ngi	97,967	56,299	154,266	153,324	
Katitlugit	2,398,069	1,055,480	3,453,549	3,434,637	